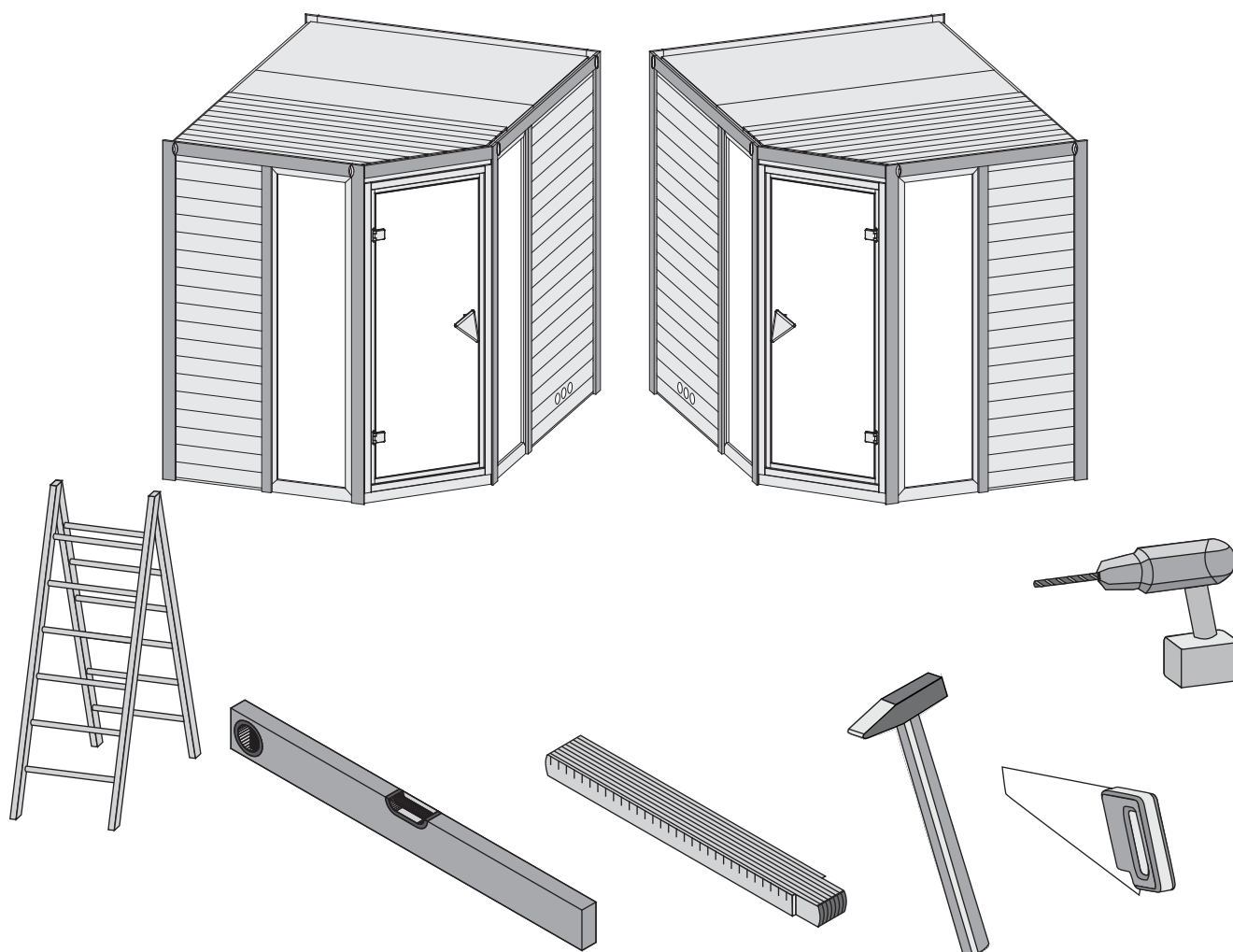


85383



 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **notice de montage**

 **montagehandleiding**

 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**



+49 421 38693 33



Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!



Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!



Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!



First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!



Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!



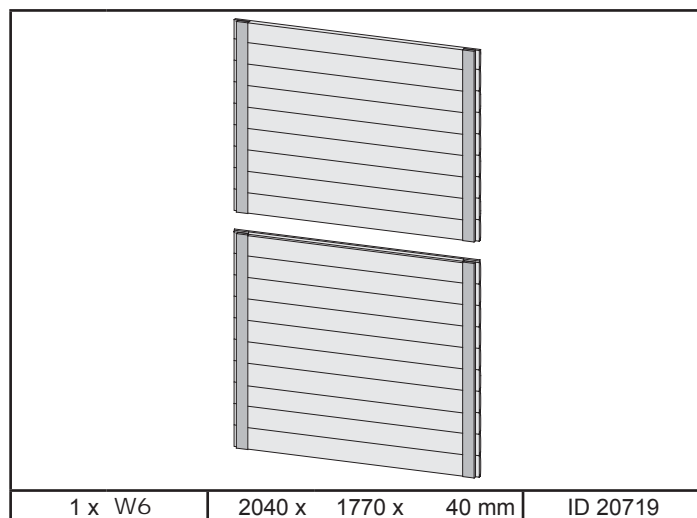
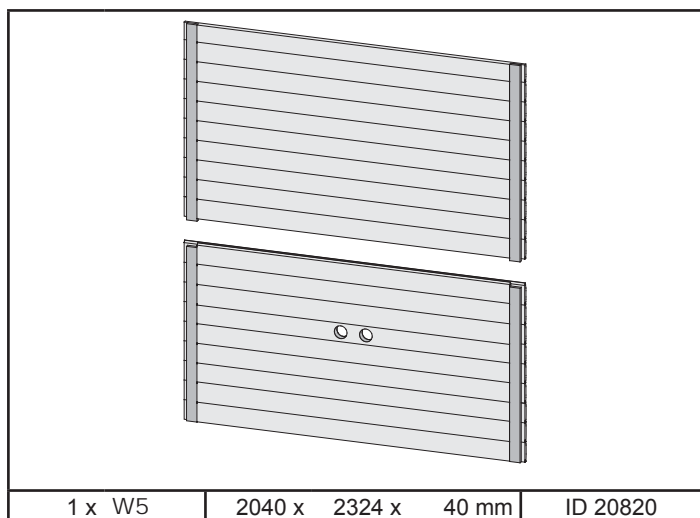
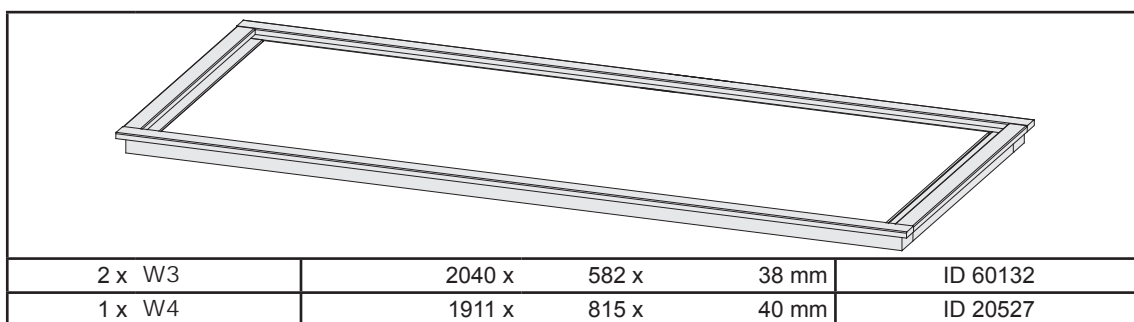
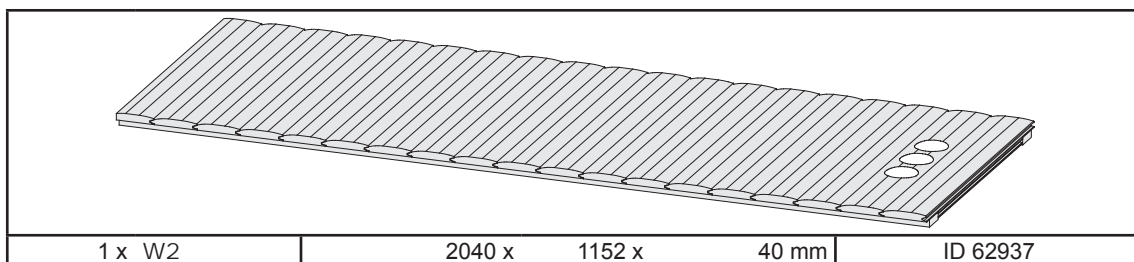
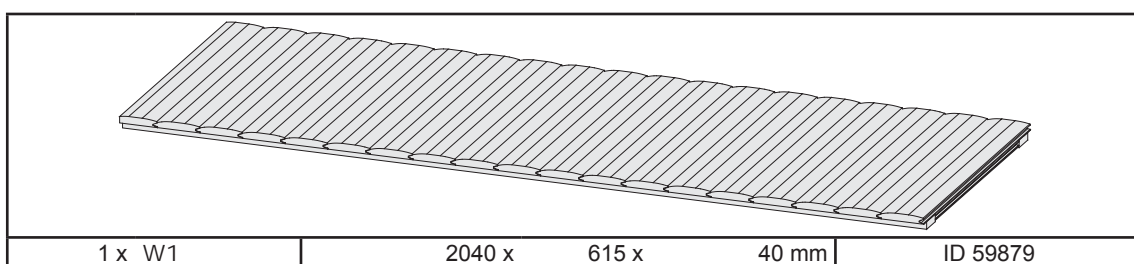
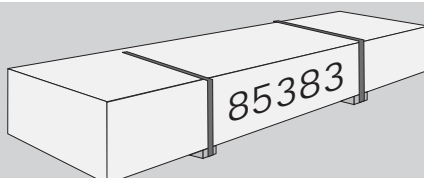
Nejprve přezkontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.

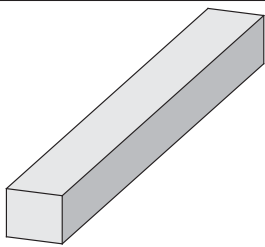


Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

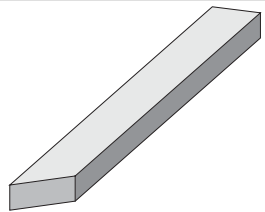


En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

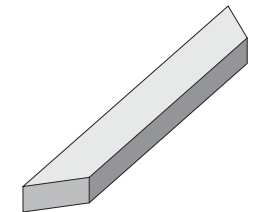




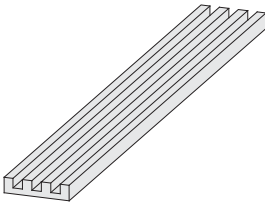
2 x B1	1920 x	19 x	3 mm	ID 20799
2 x B2	2000 x	58 x	17 mm	ID 48541
1 x B3	900 x	78 x	17 mm	ID 48531
1 x B4	1200 x	78 x	17 mm	ID 48527
2 x B5	1800 x	78 x	17 mm	ID 48524
1 x B6	300 x	95 x	18 mm	ID 19130
4 x B7	60 x	38 x	28 mm	ID 20928
2 x B8	500 x	38 x	28 mm	ID 47817
2 x B9	625 x	38 x	28 mm	ID 42302
2 x B10	1120 x	38 x	28 mm	ID 26146
1 x B11	1731 x	38 x	28 mm	ID 20698
1 x B12	2191 x	38 x	28 mm	ID 20700



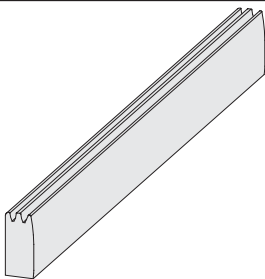
1 x C1	1167 x	38 x	28 mm	ID 20694
1 x C2	1655 x	38 x	28 mm	ID 20697



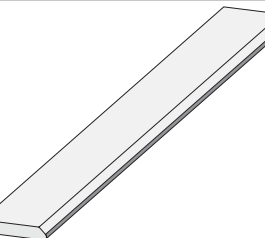
1 x D1	798 x	38 x	28 mm	ID 20690
--------	-------	------	-------	----------



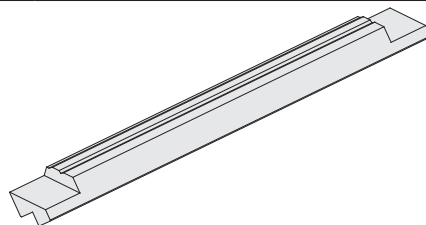
1 x E1	1820 x	110 x	26 mm	ID 26480
--------	--------	-------	-------	----------



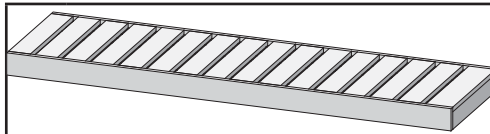
2 x E2	815 x	84 x	40 mm	ID 20635
--------	-------	------	-------	----------



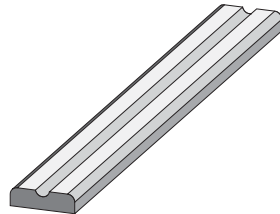
6 x E3	2085 x	78 x	17 mm	ID 48525
--------	--------	------	-------	----------



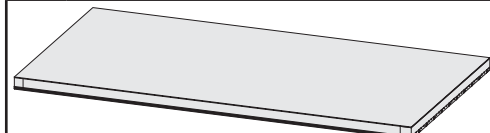
2 x E4	2040 x	61 x	38 mm	ID 20701
--------	--------	------	-------	----------



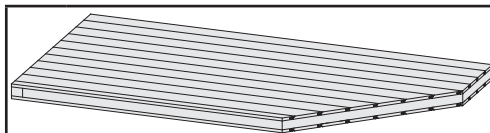
1 x L1	1127 x	500 x	95 mm	ID 85619
1 x L2	2243 x	550 x	90 mm	ID 52063
1 x L3	2243 x	600 x	95 mm	ID 85595



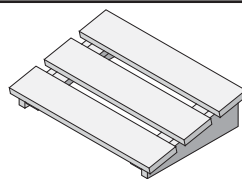
1 x A1	1127 x	90 x	22 mm	ID 85704
1 x A2	1745 x	90 x	22 mm	ID 26155
1 x A3	2243 x	90 x	22 mm	ID 26119



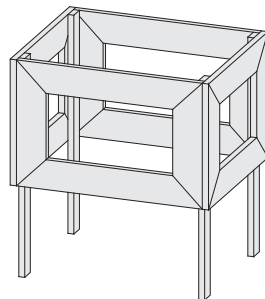
1 x M1	1727 x	435 x	57 mm	ID 43912
1 x M2	1727 x	904 x	57 mm	ID 43858



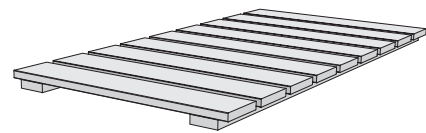
1 x M3	1727 x	904 x	68 mm	ID 56972
--------	--------	-------	-------	----------



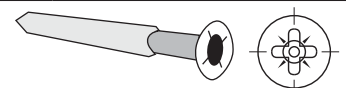
1 x				ID 20708
-----	--	--	--	----------



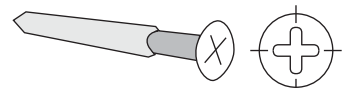
1 x P1				ID 27490
--------	--	--	--	----------



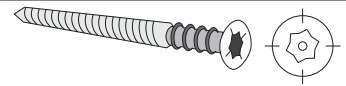
1 x F1				ID 72733
--------	--	--	--	----------



70 x	4,5 x	35 mm		ID 62740
------	-------	-------	--	----------



70 x	4 x	35 mm		ID 3687
100 x	4 x	50 mm		ID 3688
35 x	4 x	70 mm		ID 3689
30 x	6 x	60 mm		ID 14014



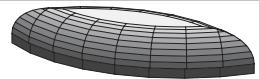
6 x S1				ID 14266
--------	--	--	--	----------



3 x S2				ID 14018
--------	--	--	--	----------



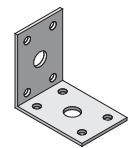
6 x S3	12 x	18 mm		ID 46403
70 x S4	4,5 x	30 mm		ID 26116



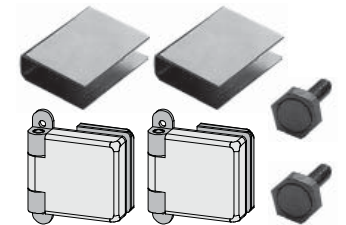
6 x T1				ID 26118
--------	--	--	--	----------



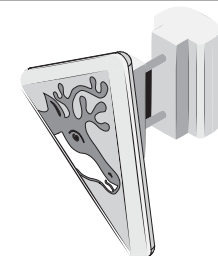
10m				ID 14025
-----	--	--	--	----------



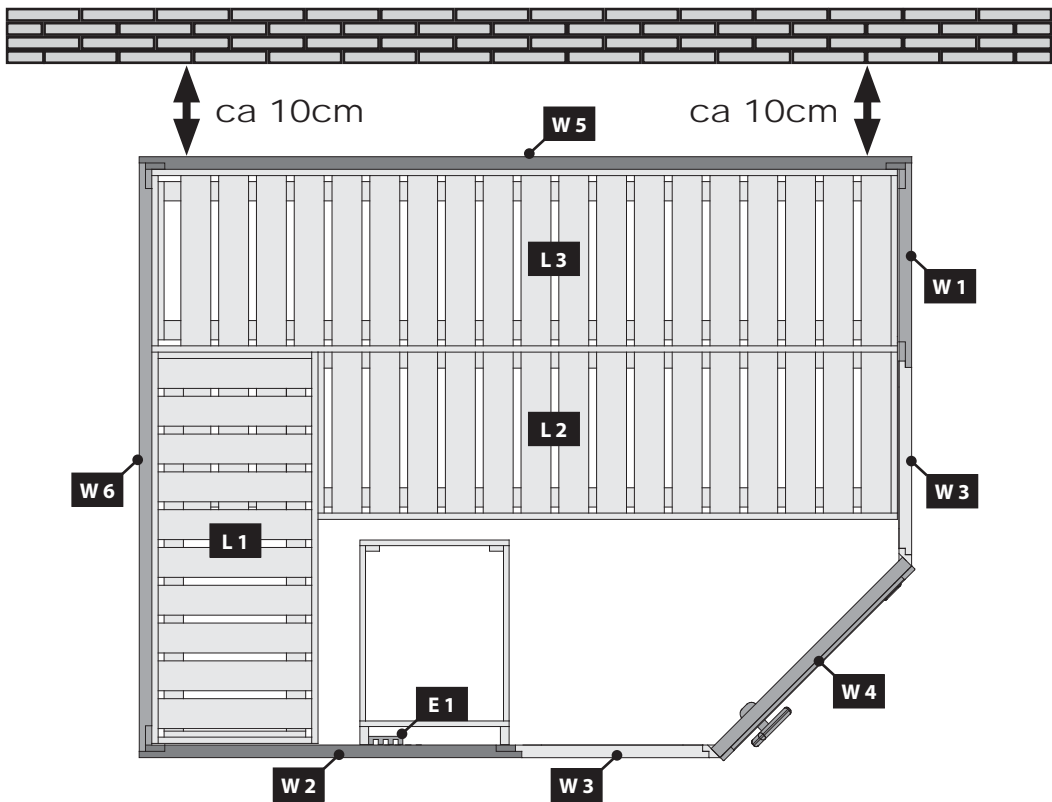
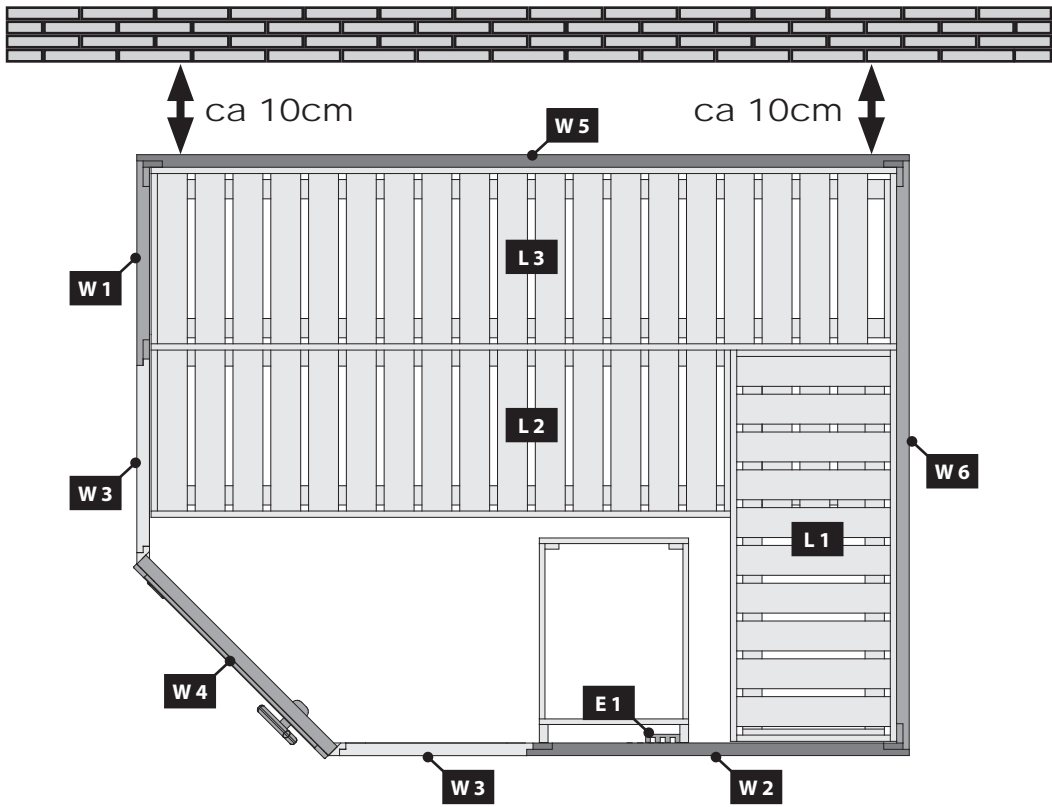
2 x				ID 20803
-----	--	--	--	----------



1 x				ID 26496
-----	--	--	--	----------





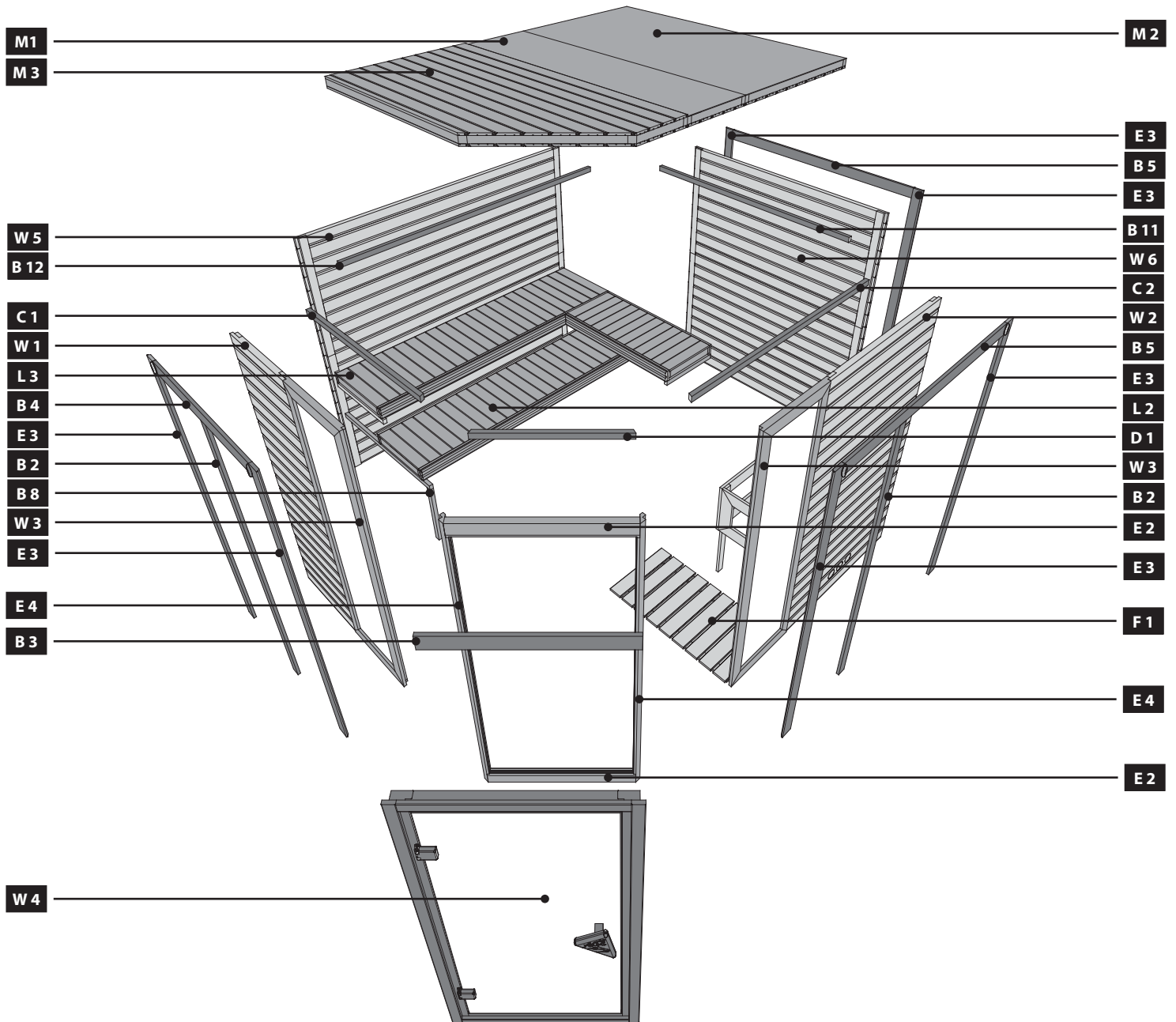
1 x				ID 26114
-----	--	--	--	----------



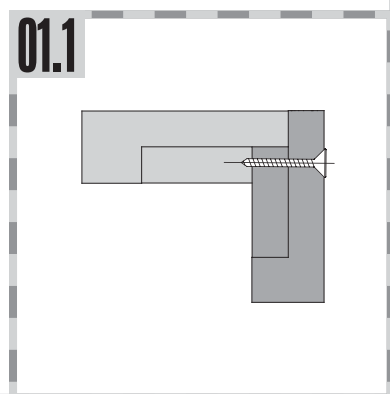
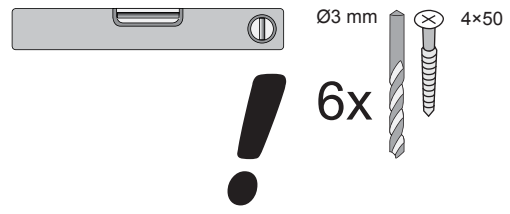
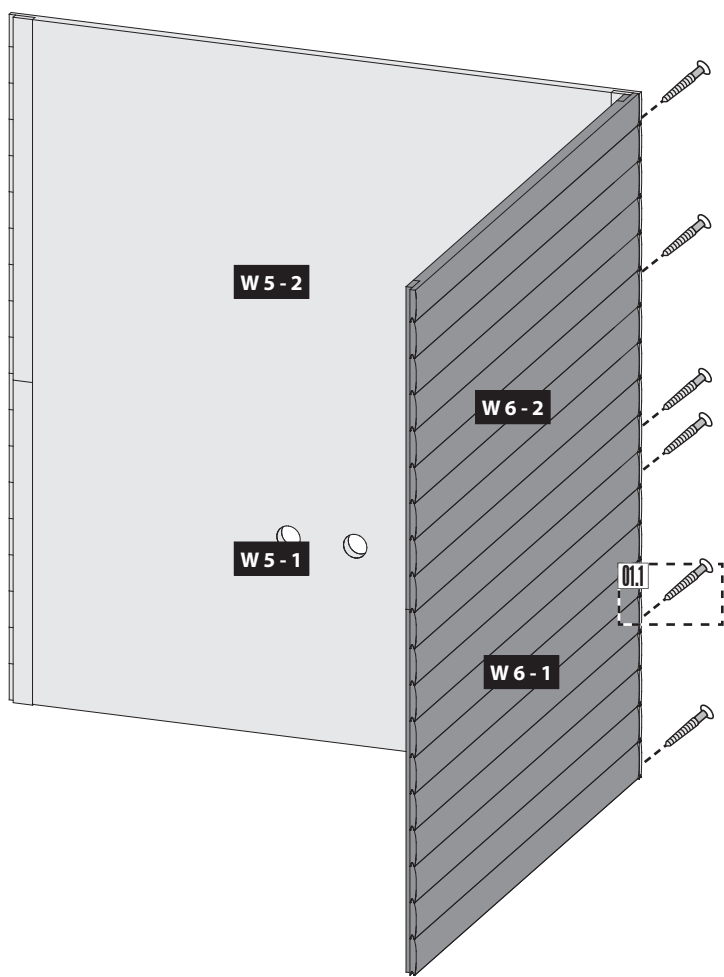
 Übersicht
 Overview
 enquête

 overzicht
 undersøgelse
 estudio

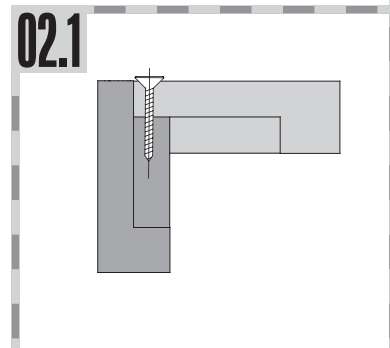
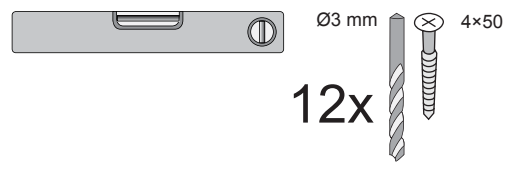
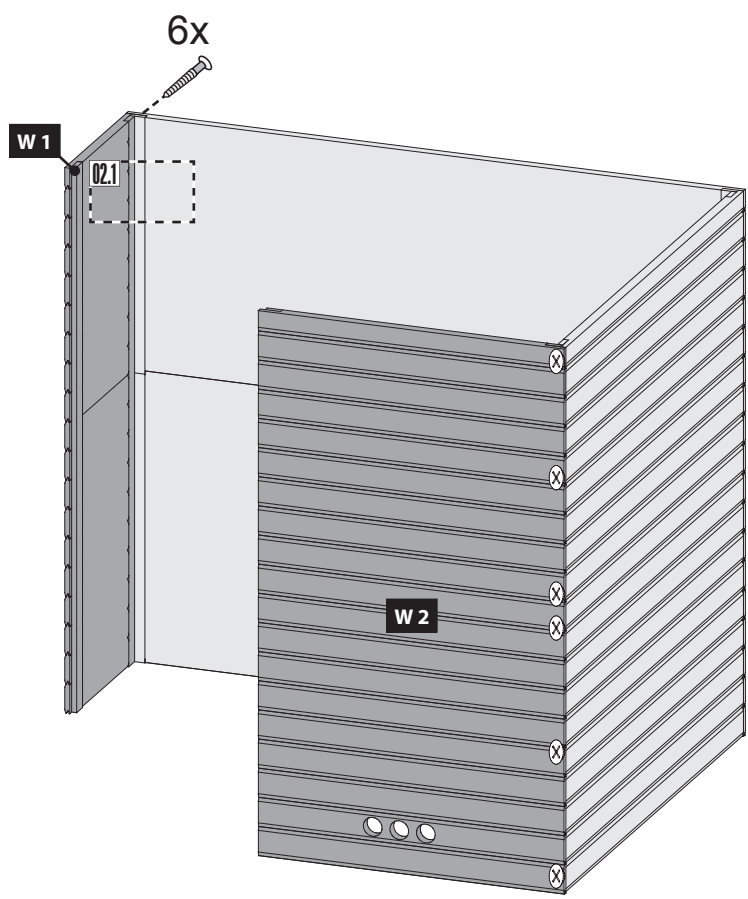
 sondaggio
 přehled



01



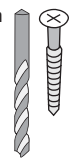
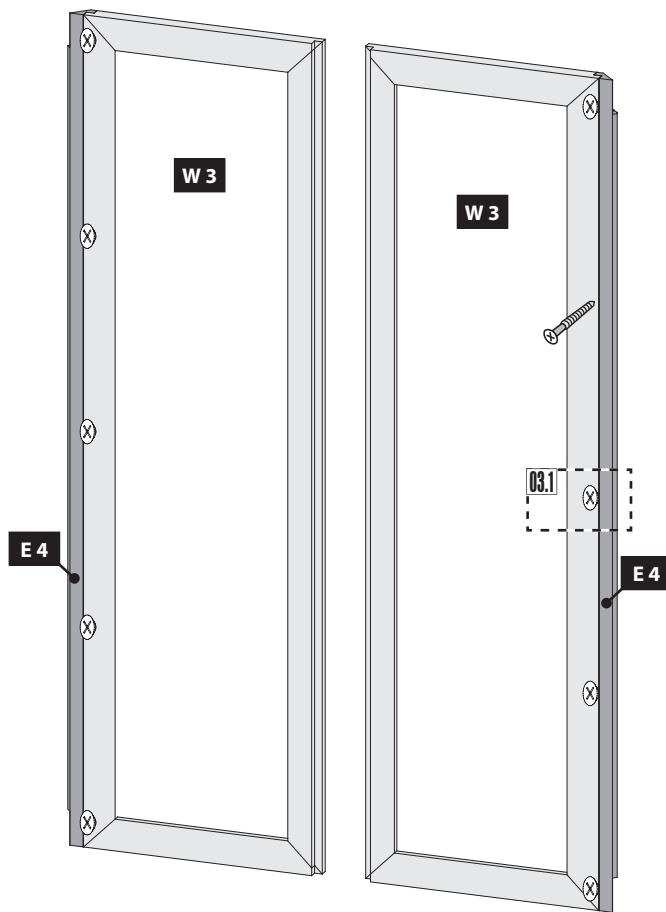
02



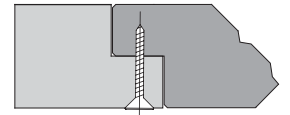
03

Ø3 mm 4x35

10x



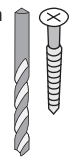
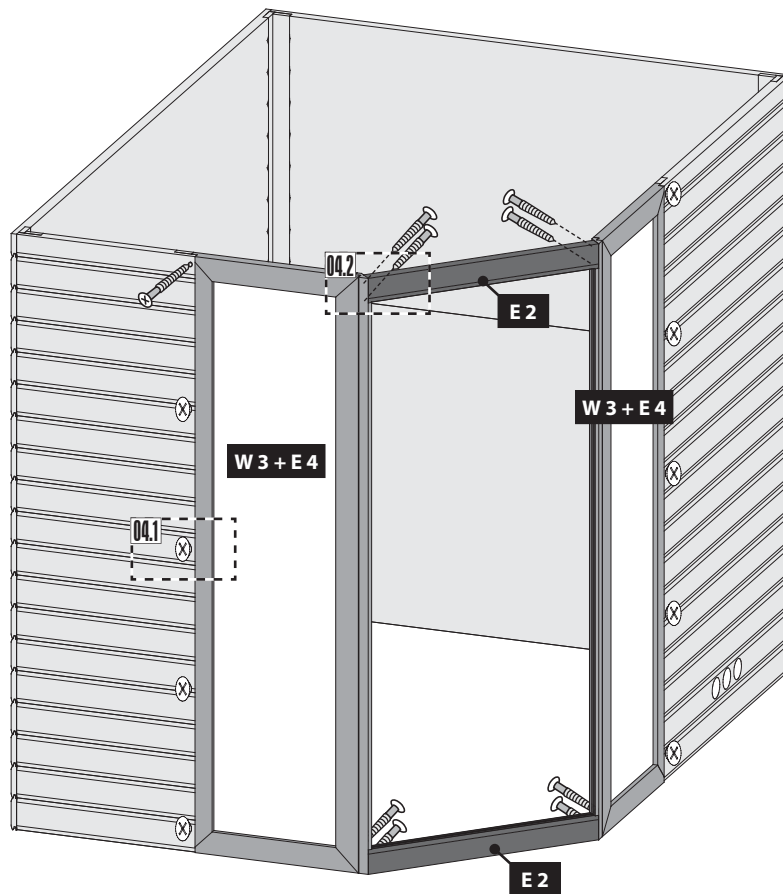
03.1



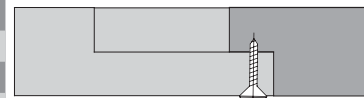
04

Ø3 mm 4x35

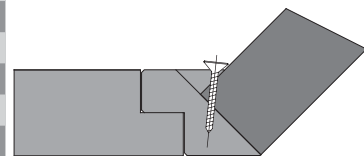
14x



04.1



04.2





Einbau Glastür

Montage porte en verre

Installation of glass door

Montage van de glazen deur

Montaje de la puerta de cristal

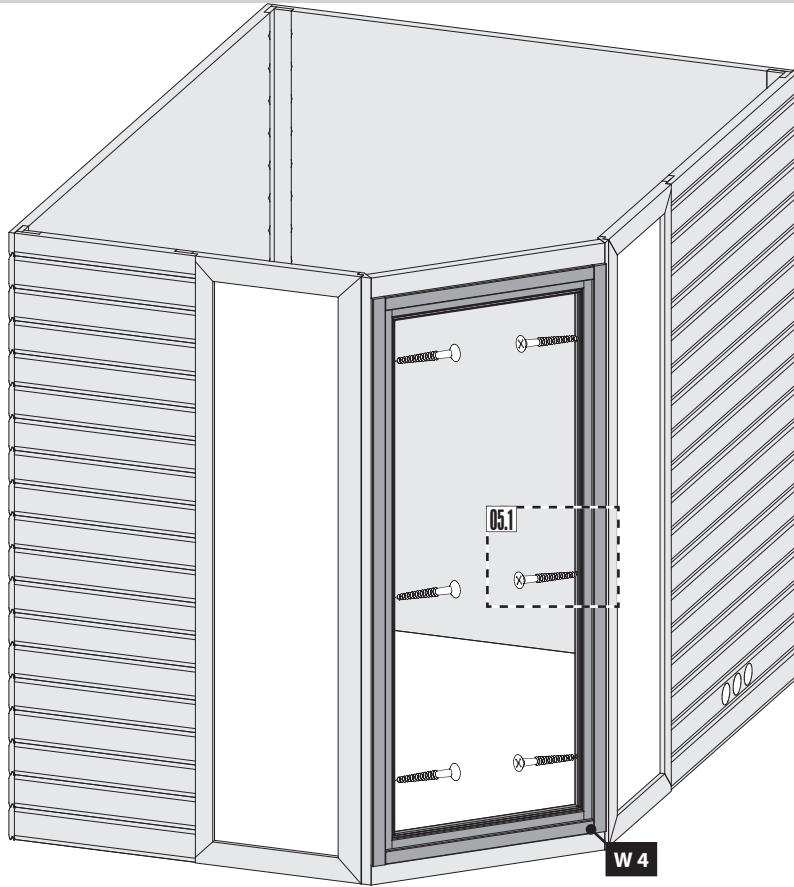
Installazione portello di vetro

Installation af glasdøren

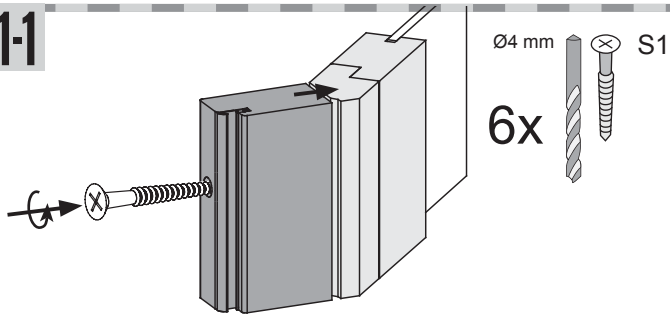
Montáž skleněných dveří

!!! 01 — 03 !!!

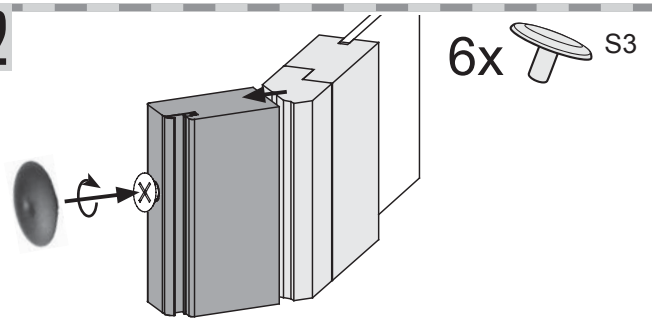
05



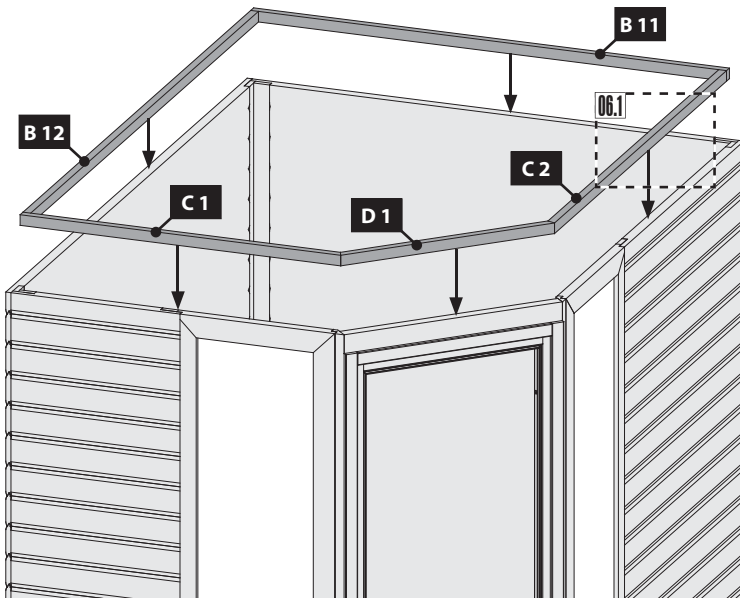
05.1-1



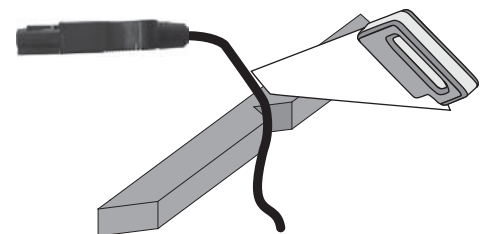
05.1-2



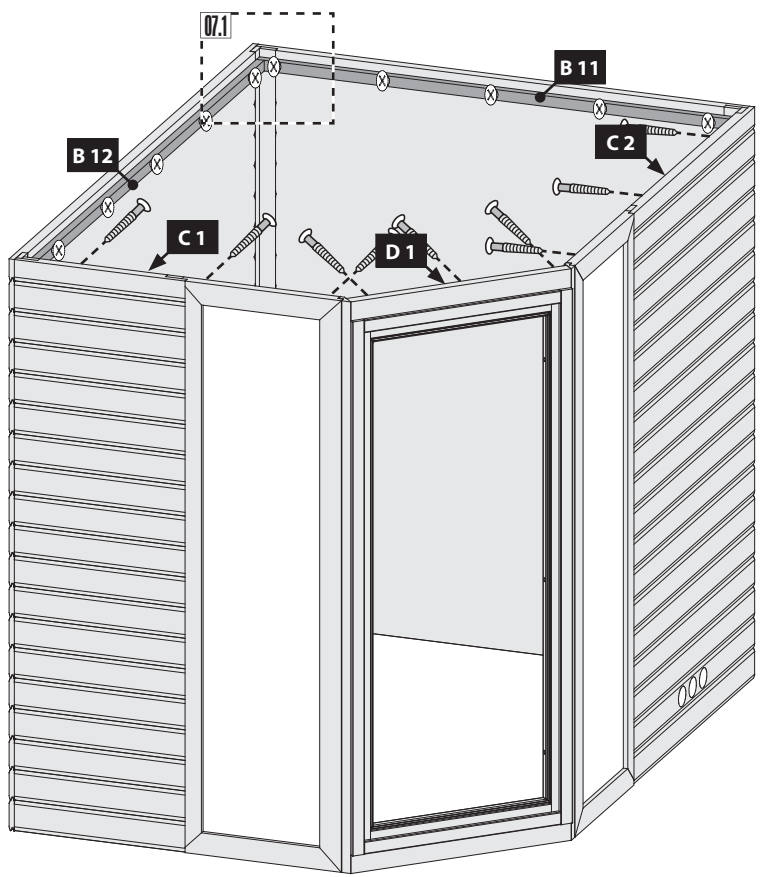
06



06.1



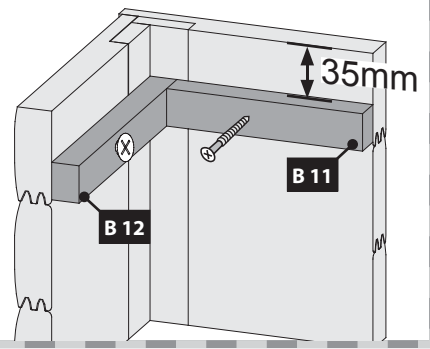
07



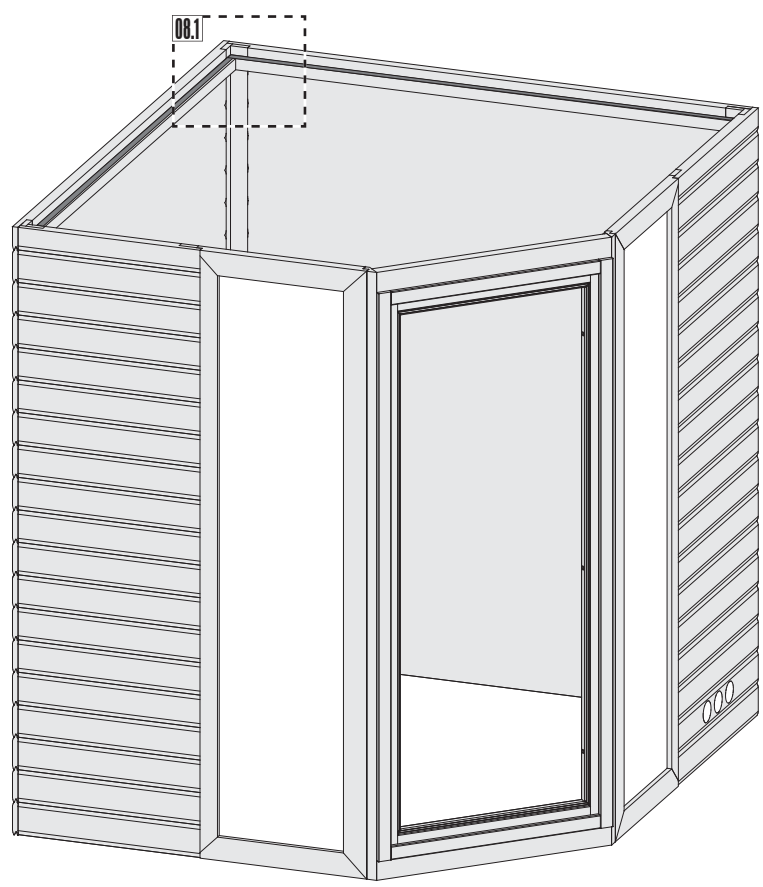
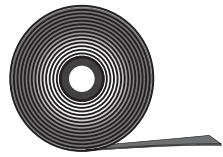
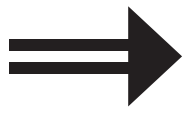
Ø3 mm 4x50



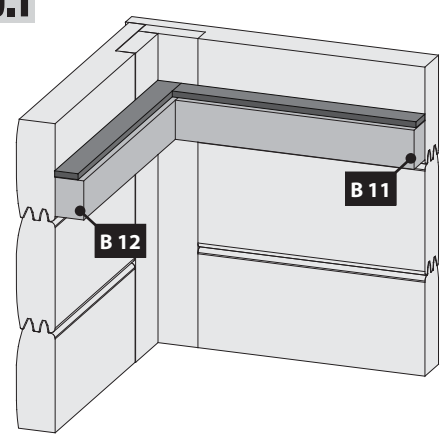
07.1



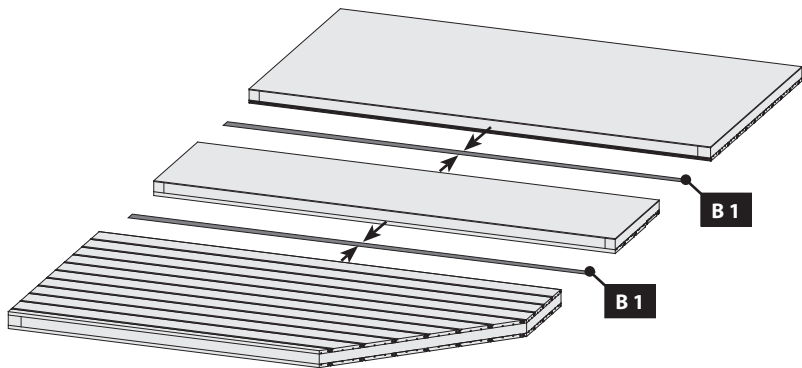
08



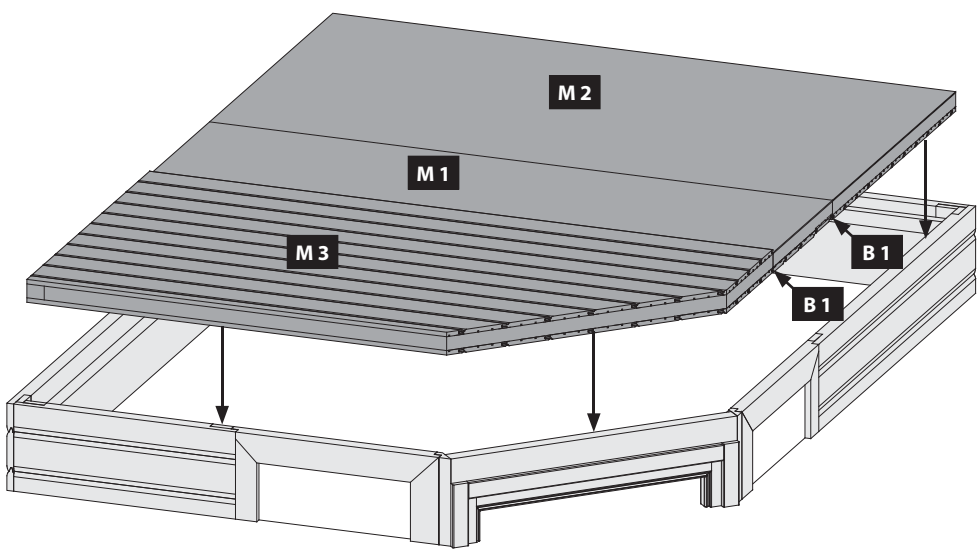
08.1



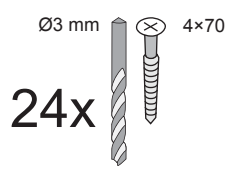
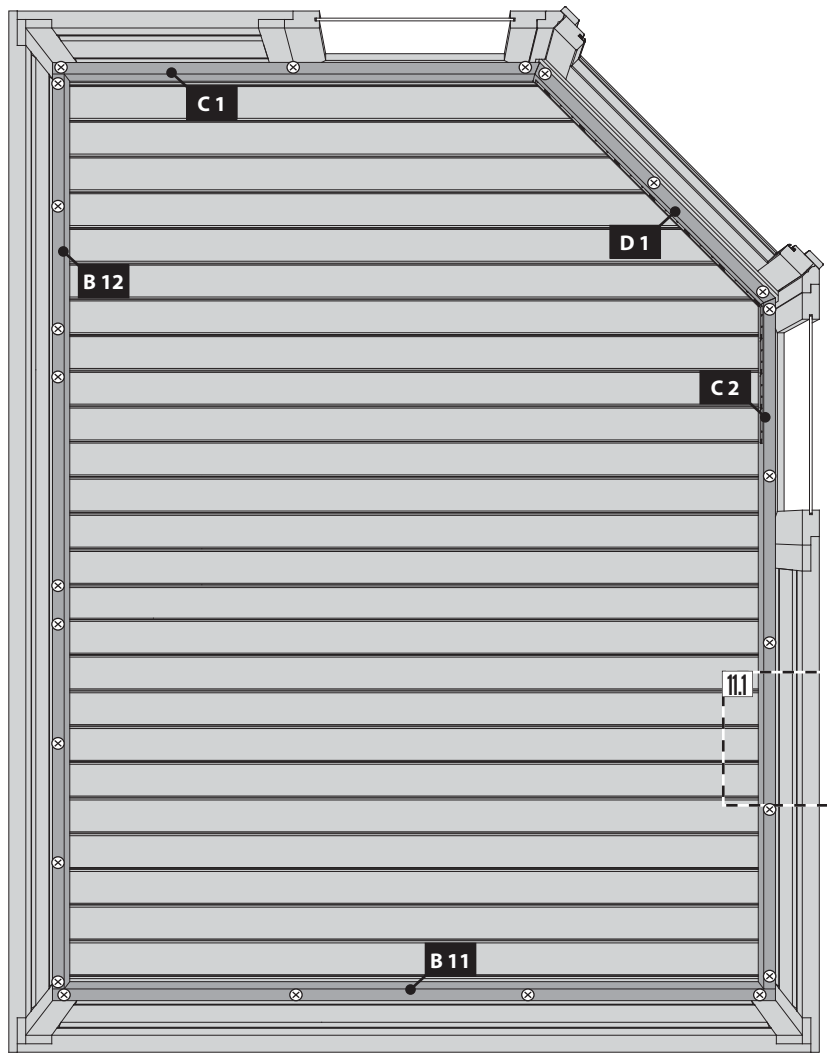
09



10

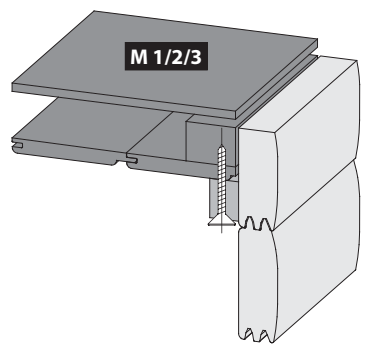


11

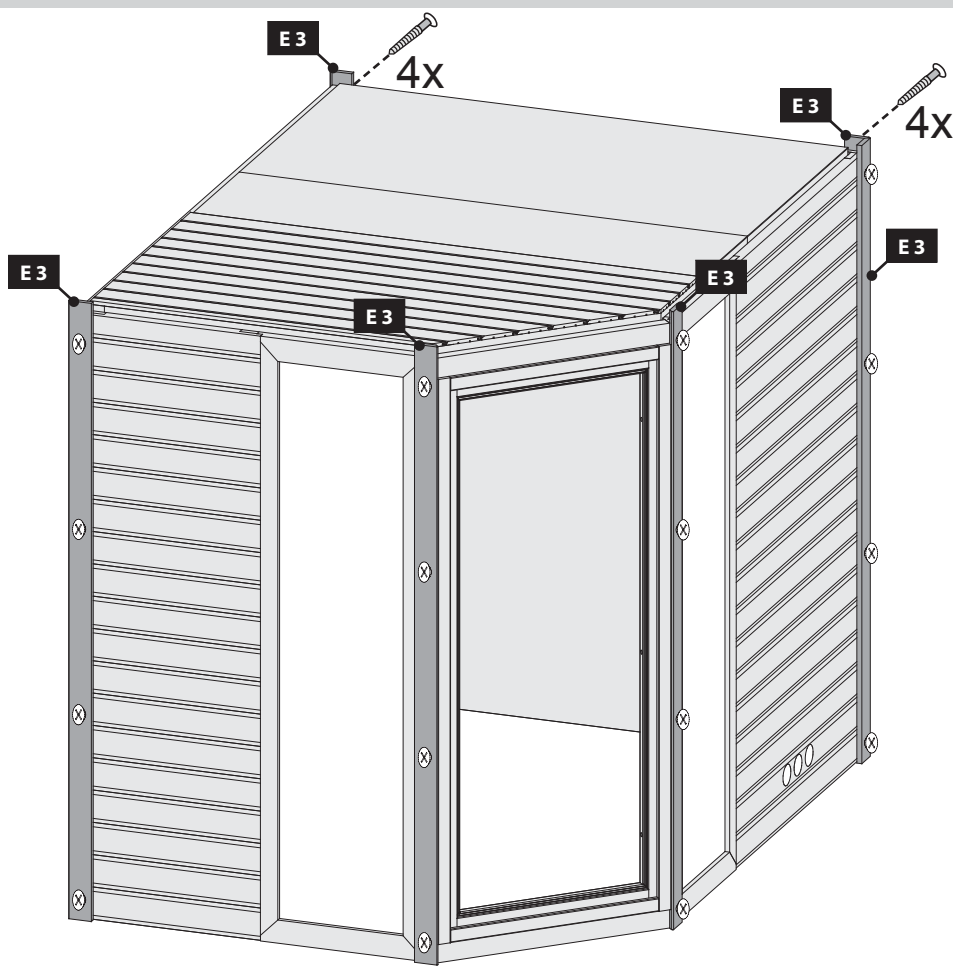


24x

11.1

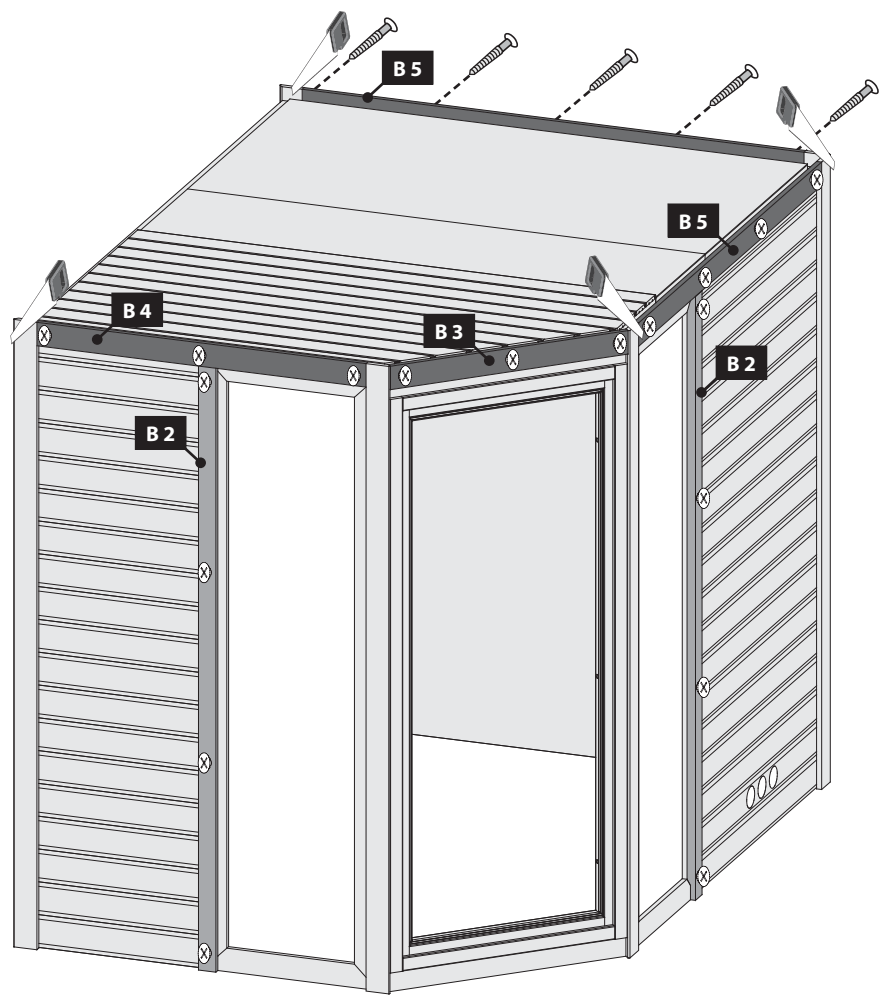


12



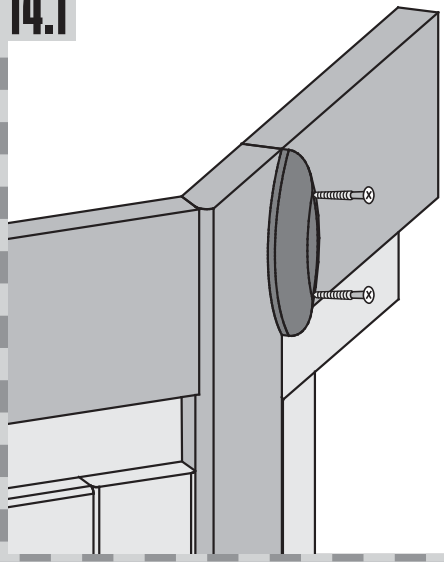
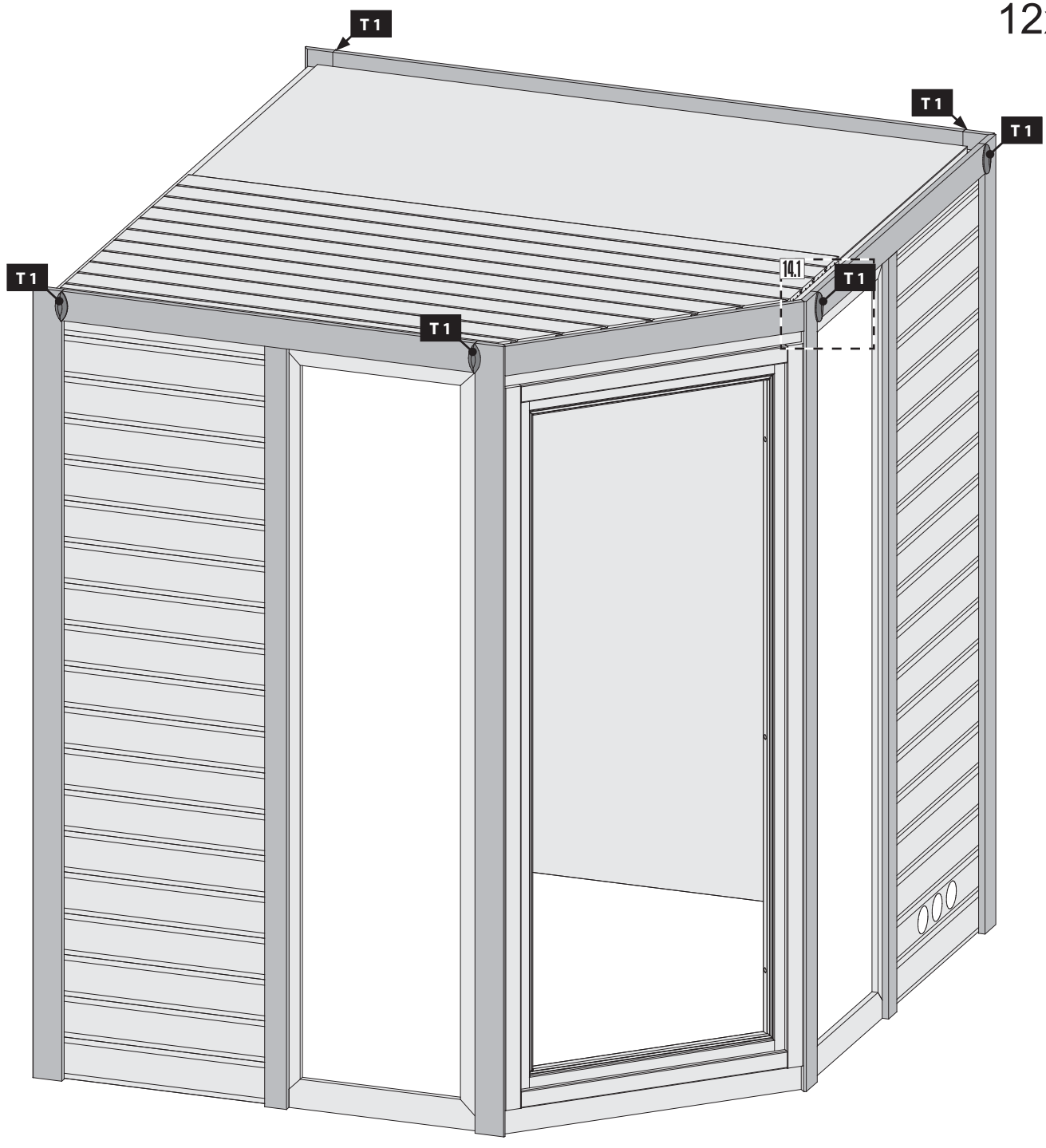
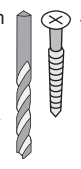
Ø4 mm 4,5×35
 24x

13

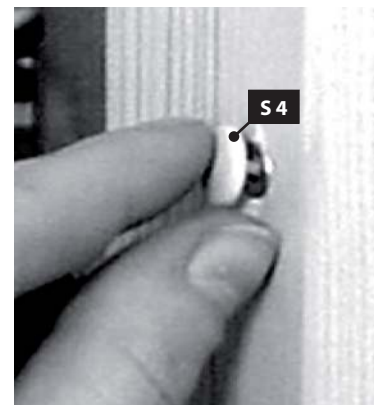


Ø4 mm 4,5×35
 23x

12x



12x

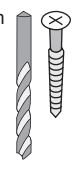
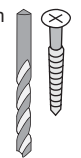
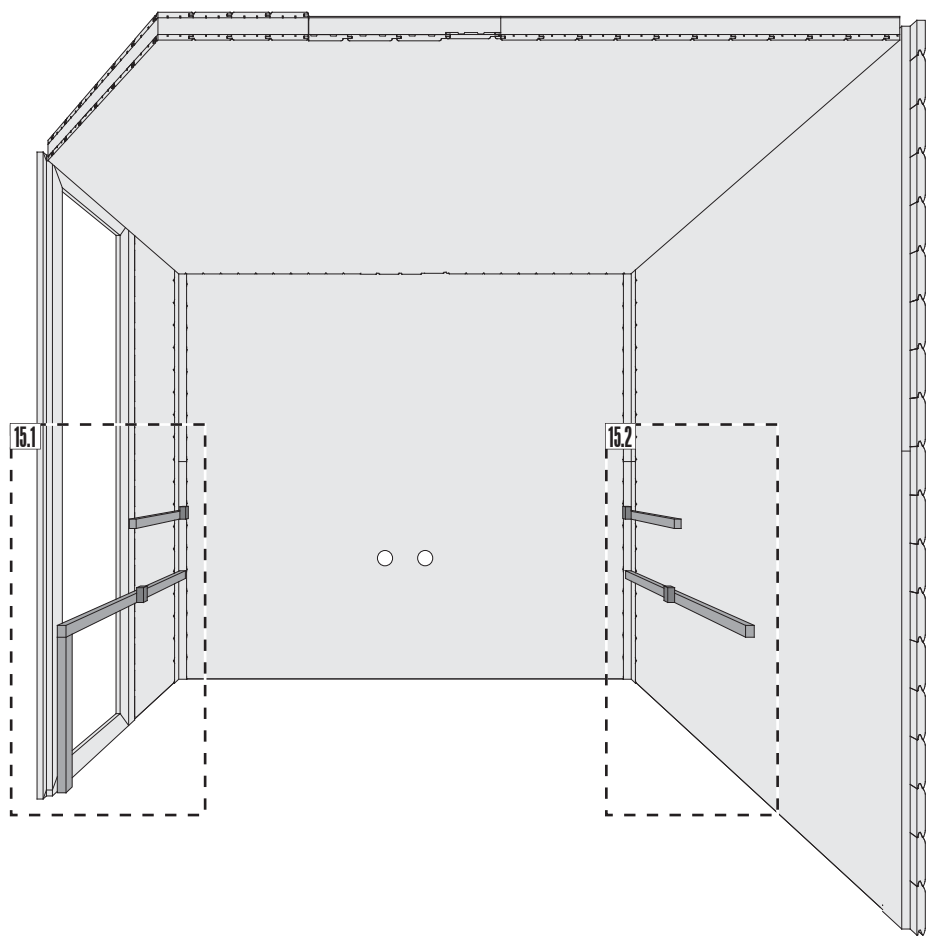


Ø5 mm 6x60

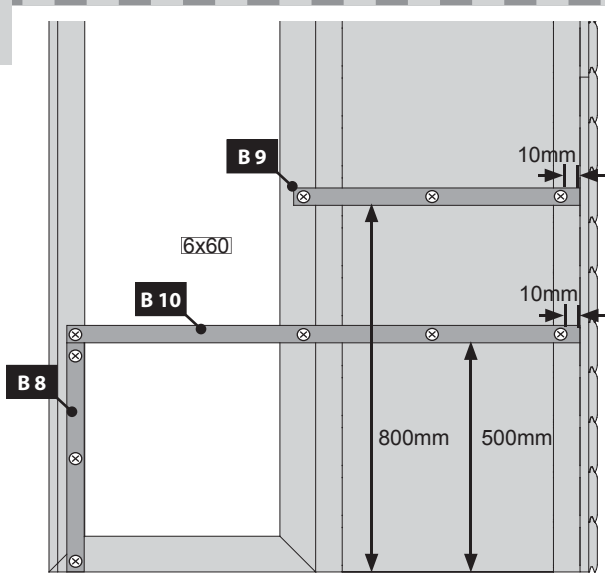
17x

Ø3 mm 4x35

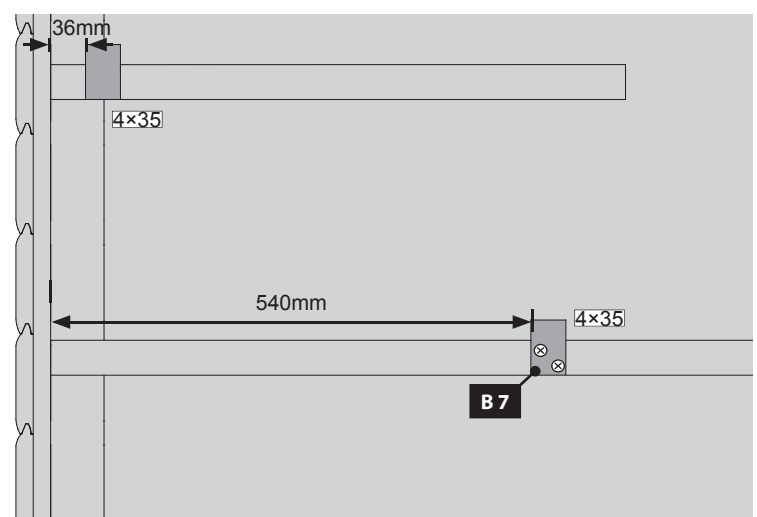
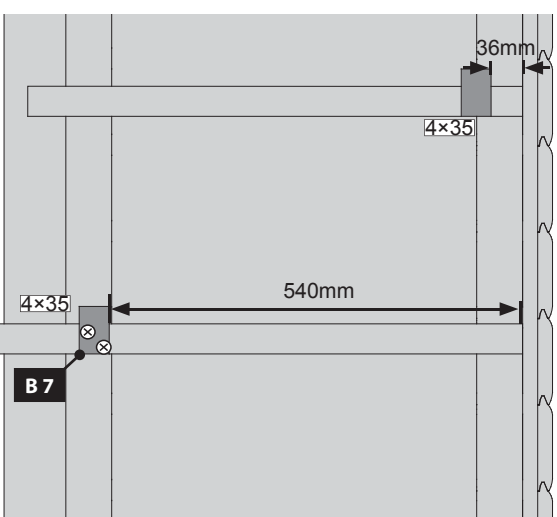
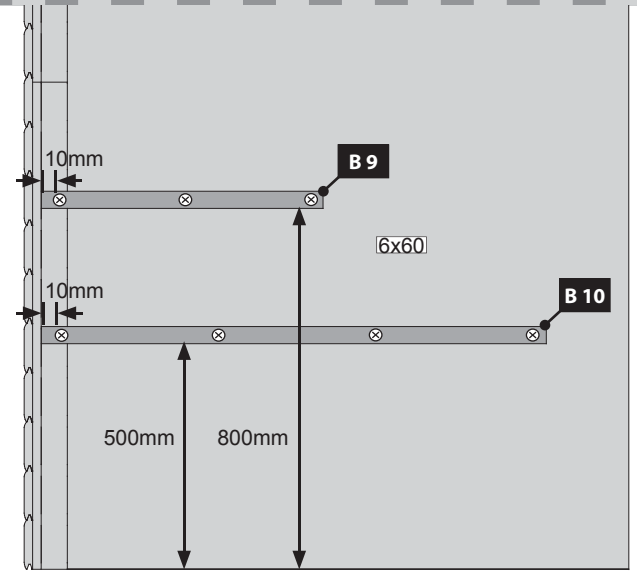
8x

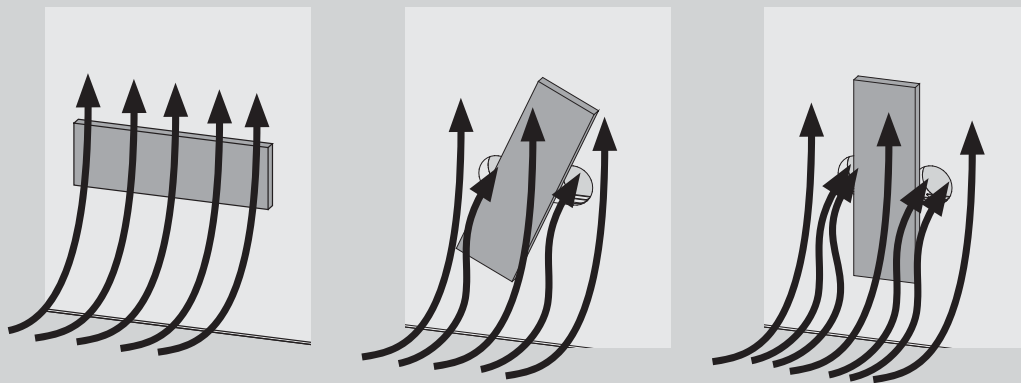
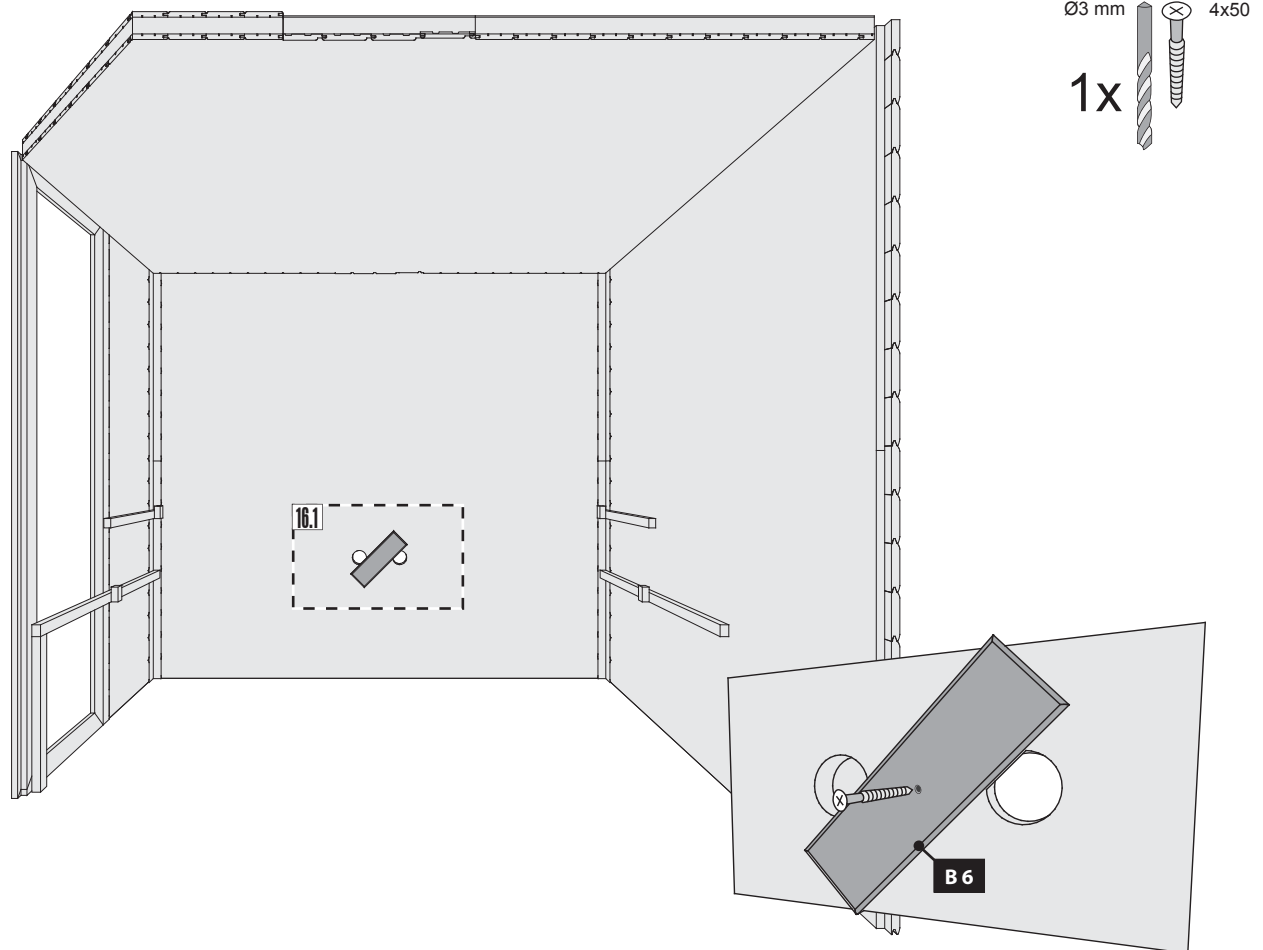



15.1





15.2





 Hier ist die Funktionsweise des Brettes abgebildet. Regeln Sie damit die Abluft nach Ihren eigenen Wünschen.

 This figure shows the functional principle of the board. Regulate the exhaust air according to your own wishes.

 Hier is de werking van het plankje afgebeeld. Regel daarmee de luchtafvoer naar eigen wens.

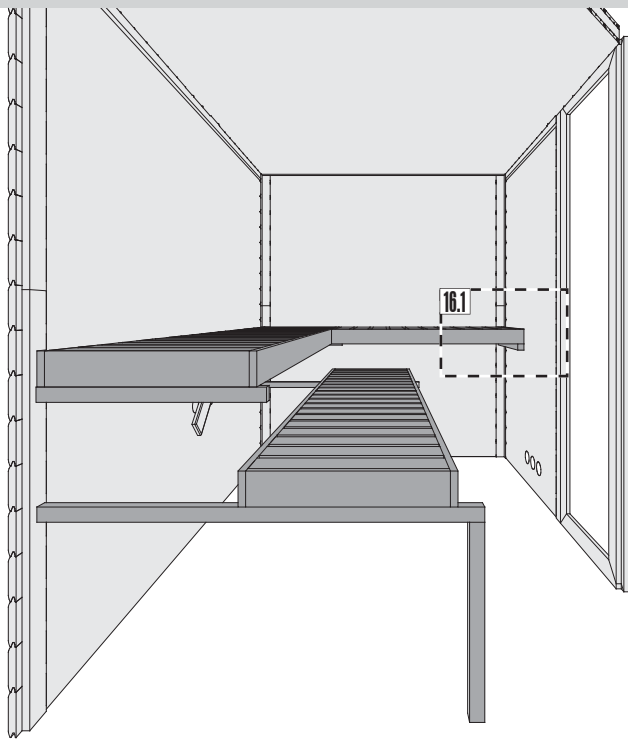
 Ceci représente le mode de fonctionnement de la planche. Avec elle, réglez l'écoulement de l'air selon vos désirs.

 Aquí está representada la forma de funcionamiento de la tabla. Regule con ello el aire de salida según sus propios deseos.

 Viene illustrato il principio di funzionamento della tavoletta di regolazione della ventilazione. Con essa si può regolare a piacere la ventilazione.

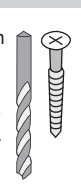
 Zde je zobrazená funkce desky. Regulujte s ní odsávací vzduch dle Vašeho přání.

17

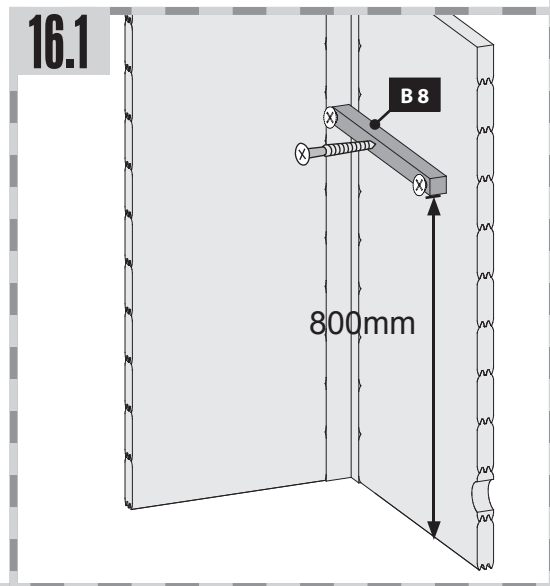


Ø5 mm 6x60

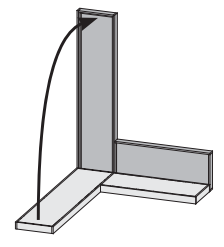
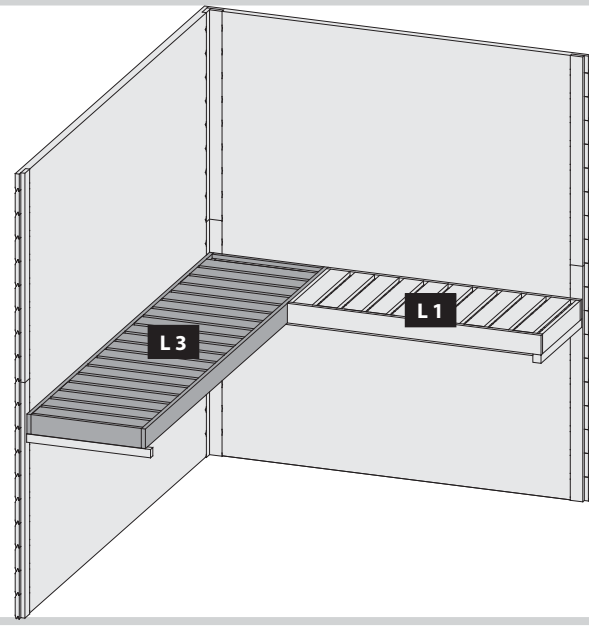
3x



16.1

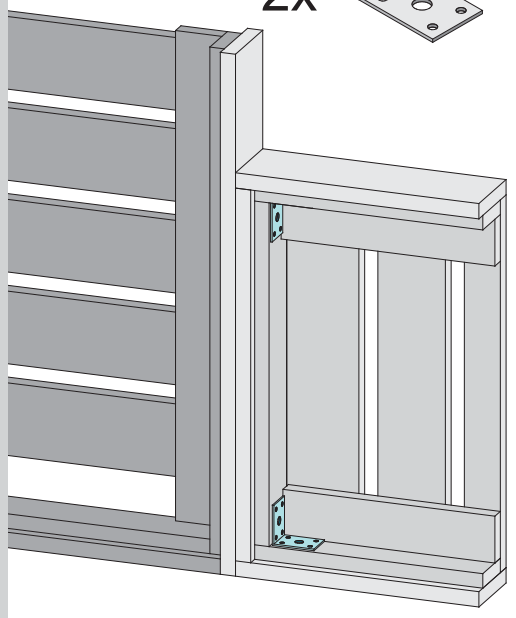
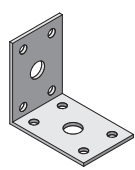


18



18.1

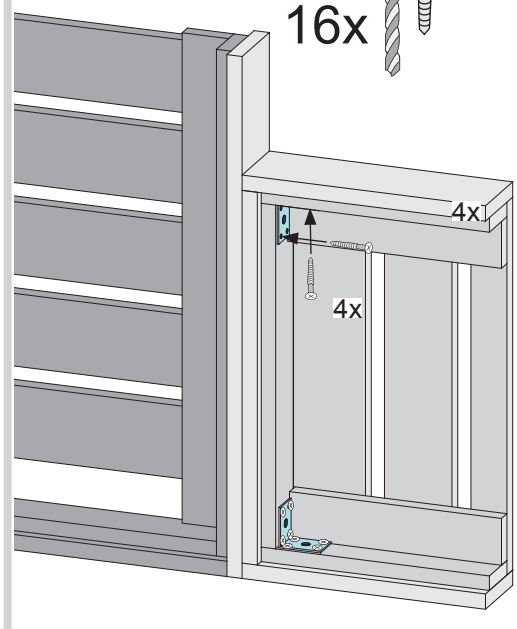
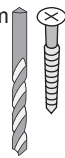
2x



18.2

Ø3 mm 4x35

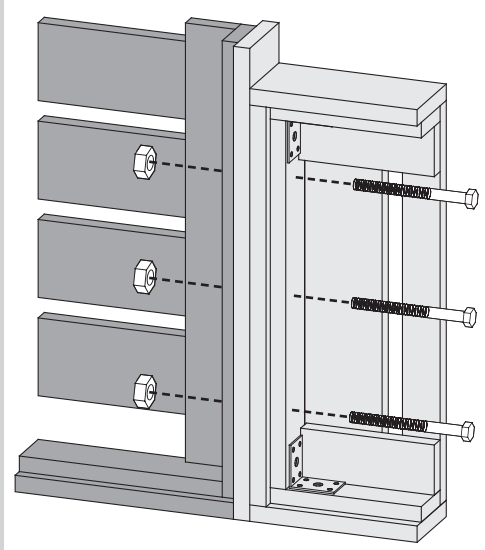
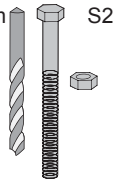
16x



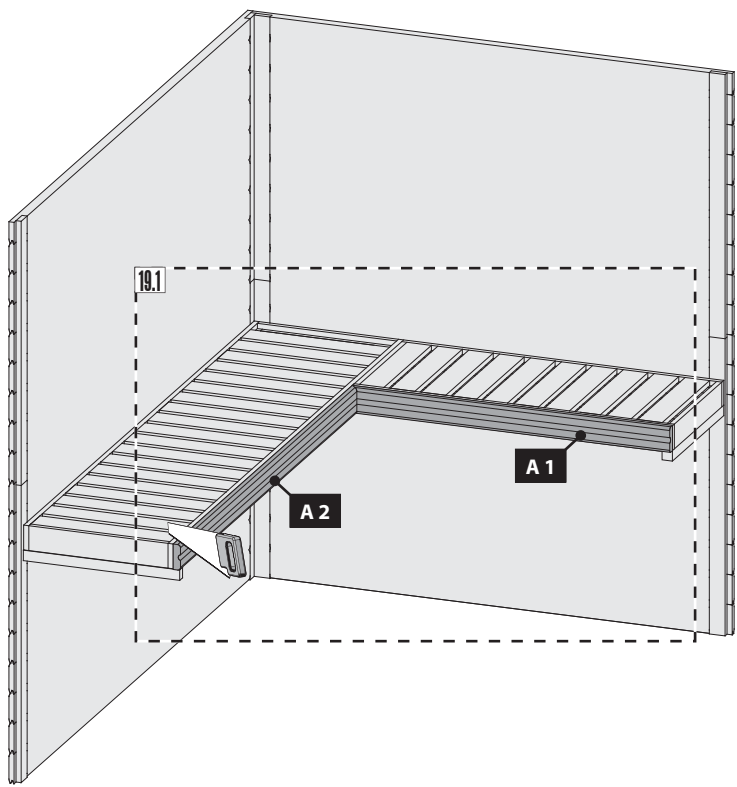
18.3

Ø8 mm S2

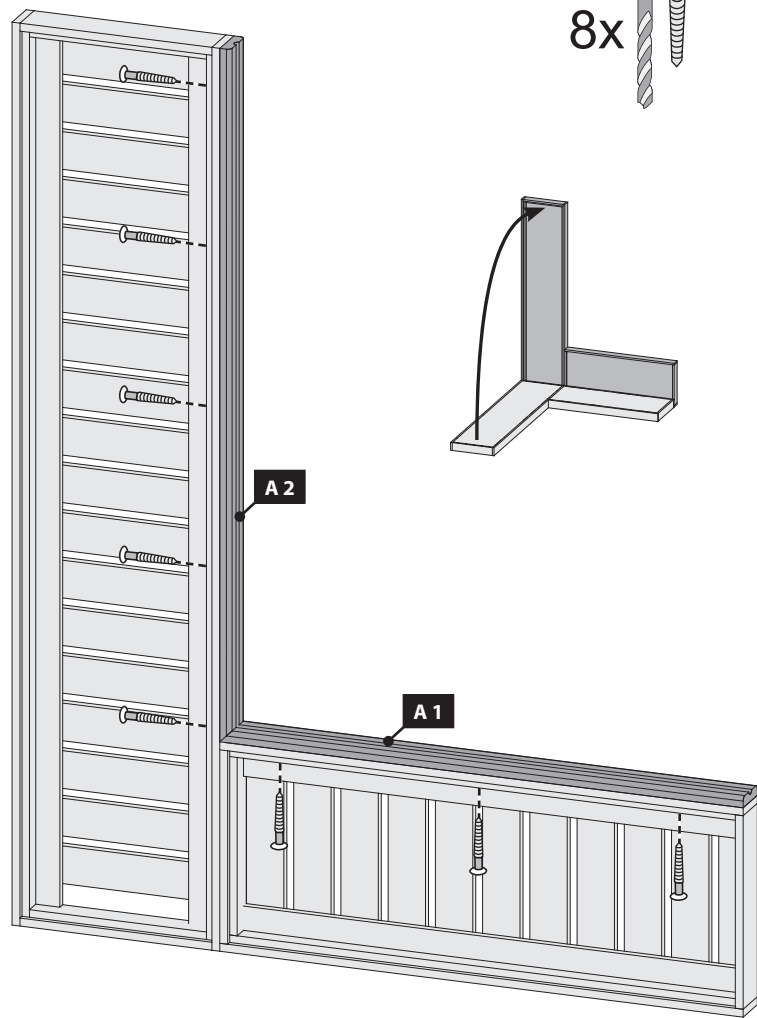
3x



19

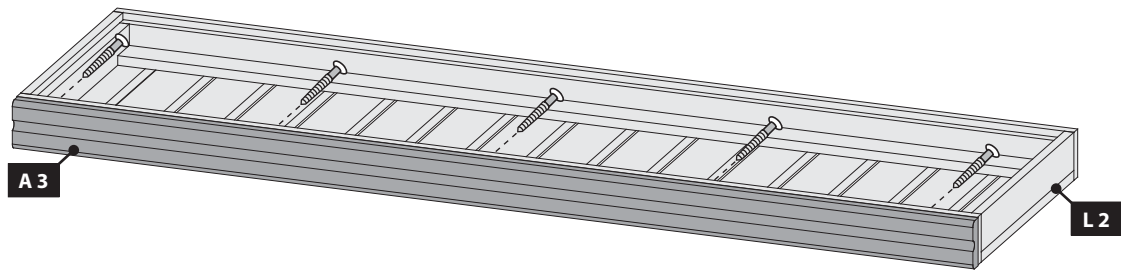
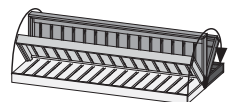


19.1



Ø3 mm 4x50
8x

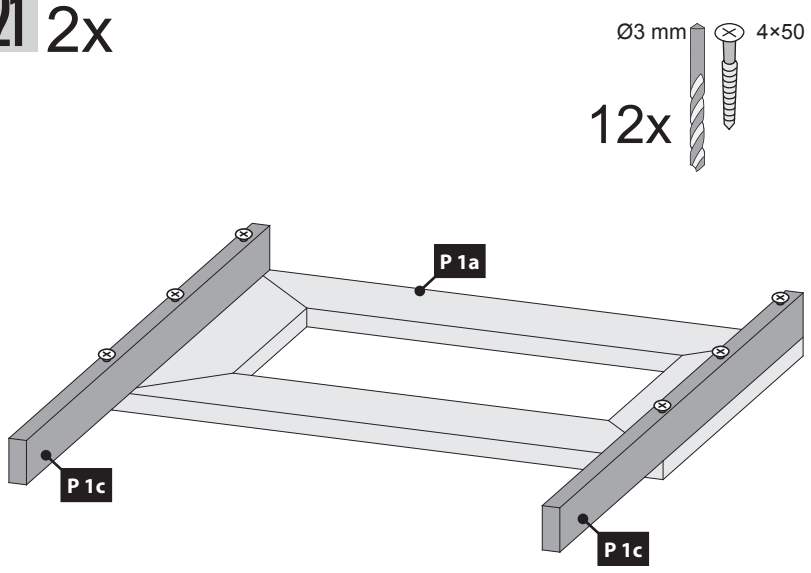
20



Ø3 mm 4x50
5x

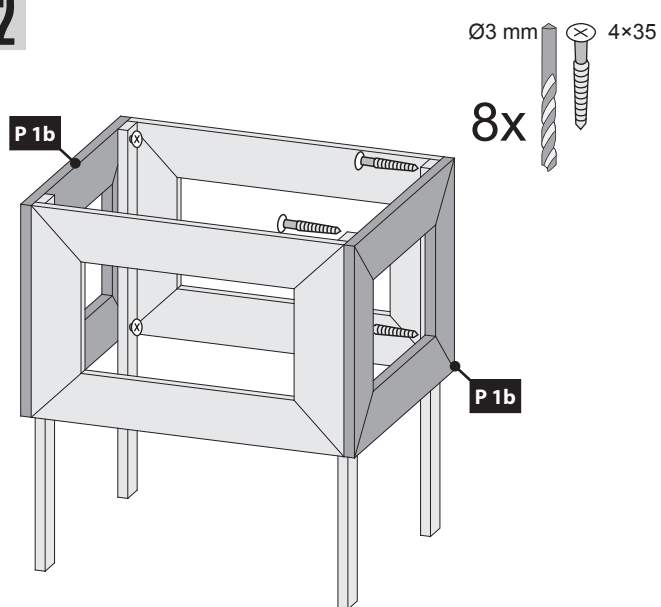
21

2x

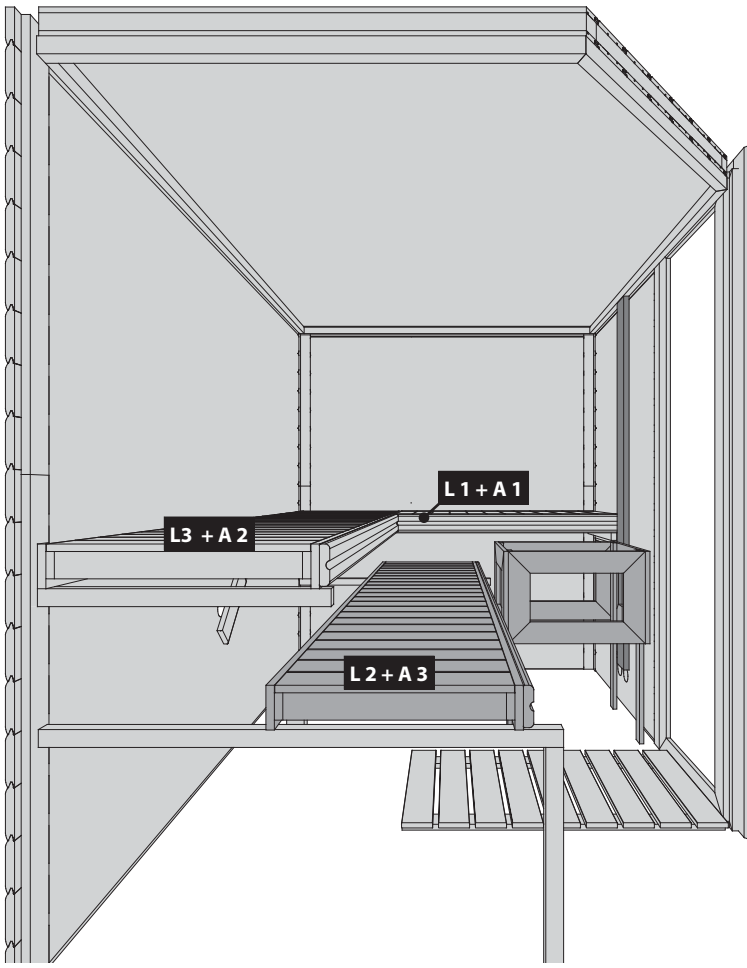


Ø3 mm 4x50
12x

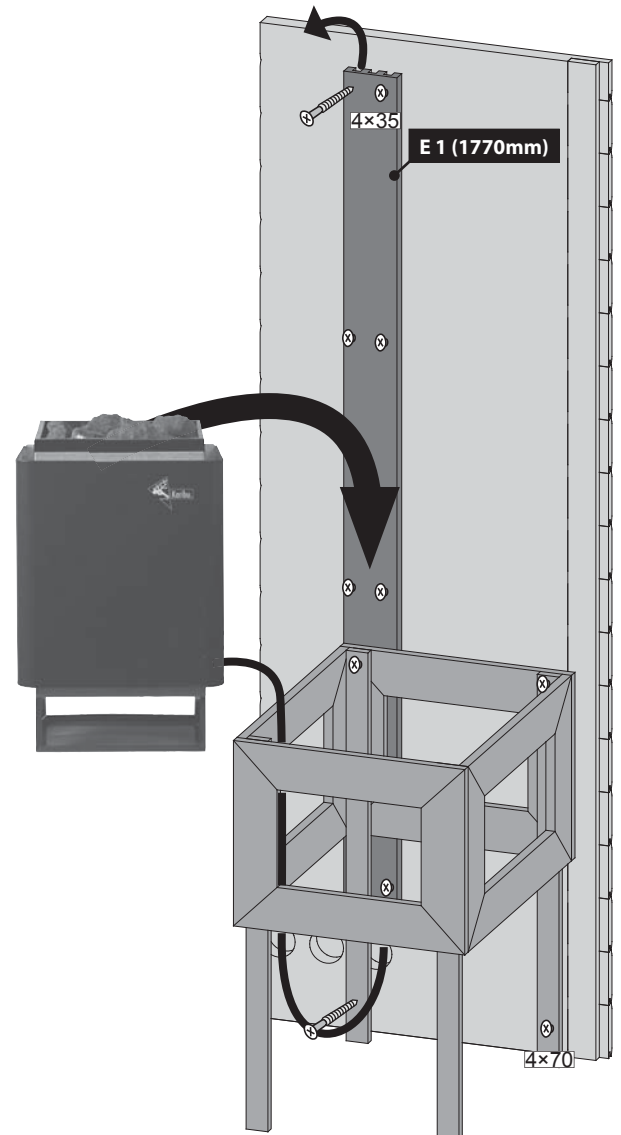
22



Ø3 mm 4x35
8x



Ø3 mm
 8x 4x35
 4x 4x70



-  Einbau Glastür
-  Montaje de la puerta de cristal
-  Montage porte en verre
-  Installazione portello di vetro
-  Installation of glass door
-  Namestitev steklena vrata
-  Montage van de glazen deur



!!! 04 — 08 !!!

20526



 **Aufbauanleitung**

 **notice de montage**

 **Building Instructions**

 **montagehandleiding**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**

 **Service-Hotline: +49 421 38693 33**

 Einbau Saunatür

 Installation de porte Sauna

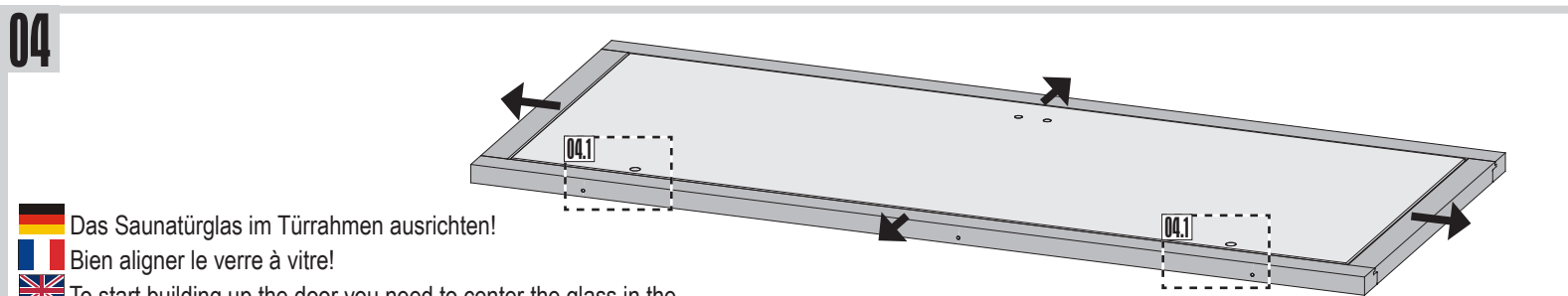
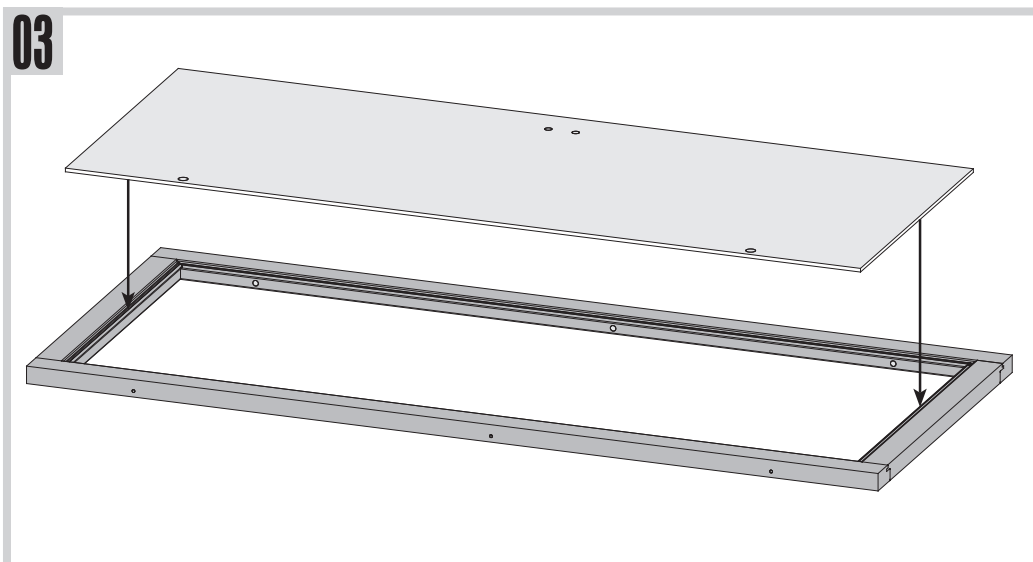
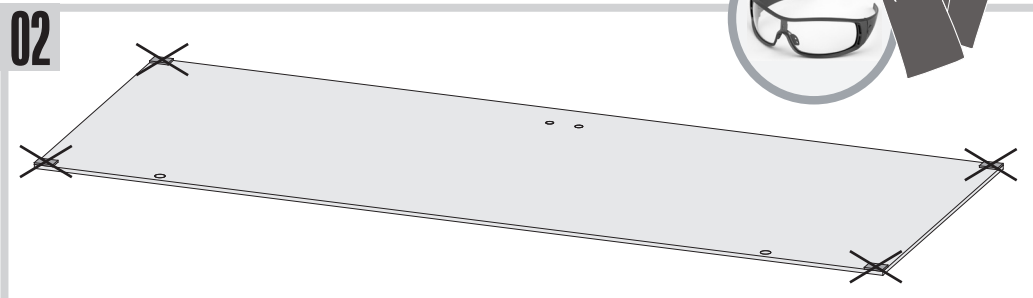
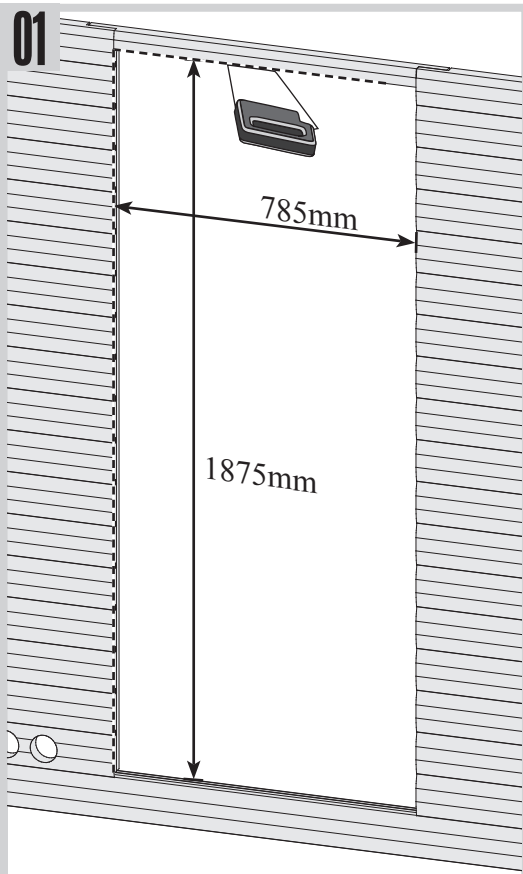
 Sauna door installation

 Sauna deur installatie

 Instalación de la puerta Sauna


 Installazione porta Sauna


 Sauna Instalace dveře



 Das Saunatürglas im Türrahmen ausrichten!

 Bien aligner le verre à vitre!

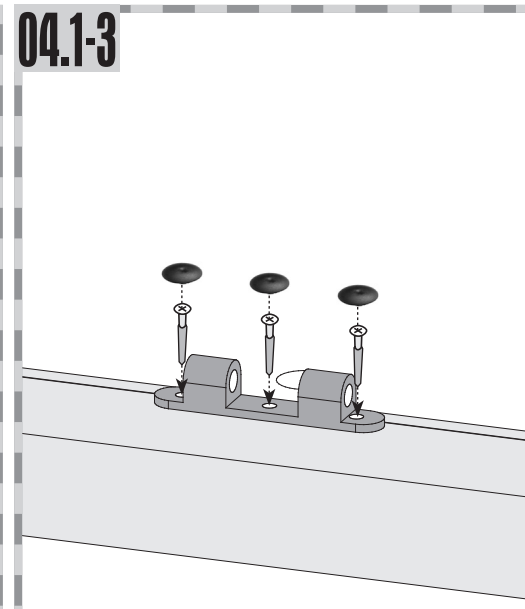
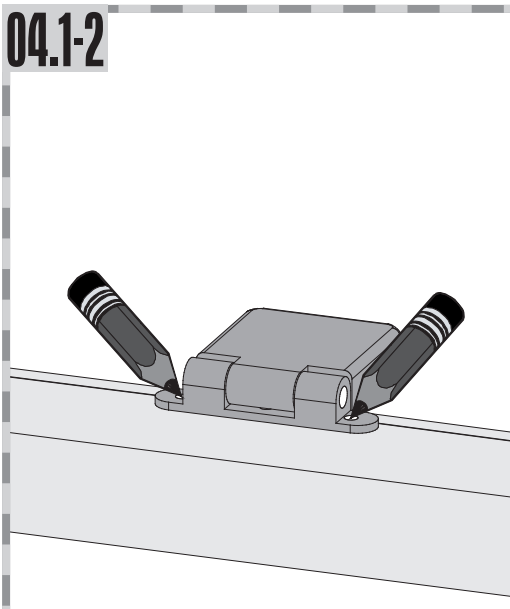
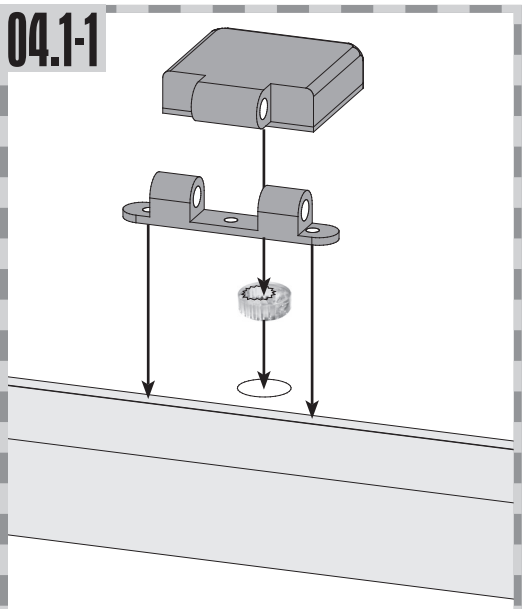
 To start building up the door you need to center the glass in the wooden frame!

 Plaats het glas van de sauna deur in het midden van het kozijn!

 ¡Centrar la puerta de cristal dentro del marco!

 Allineare il vetro dello sportello sauna al telaio della porta!


 Skleněná dvířka sauna v zárubně zarovnáni!



 Einbau Saunatür

 Sauna deur installatie

 Sauna Instalace dveře

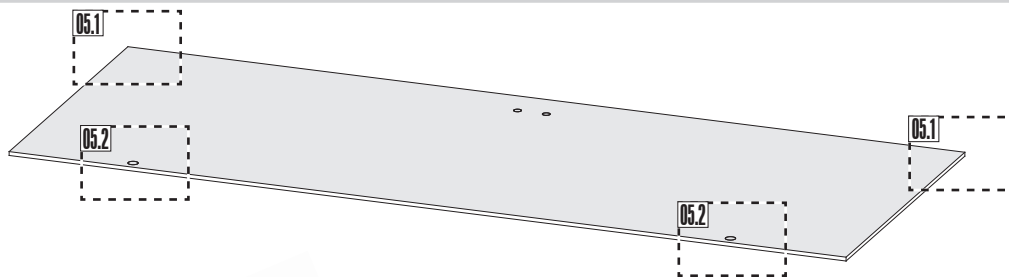
 Installation de porte Sauna

 Instalación de la puerta Sauna

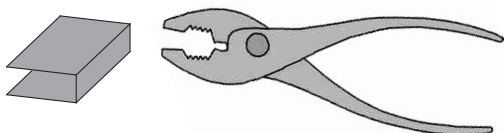
 Sauna door installation

 Installazione porta Sauna

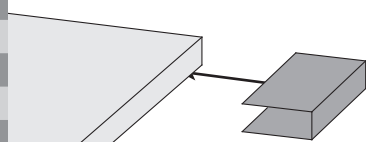
05



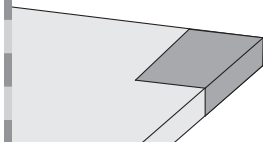
05.1-1



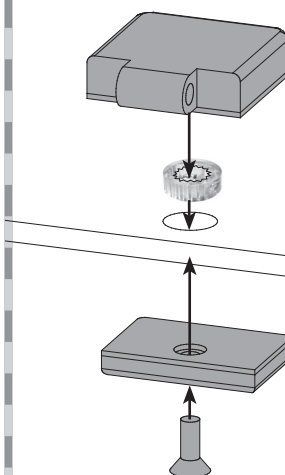
05.1-2



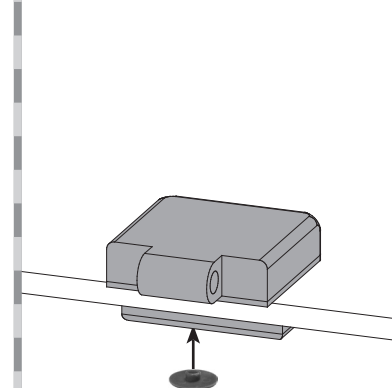
05.1-3



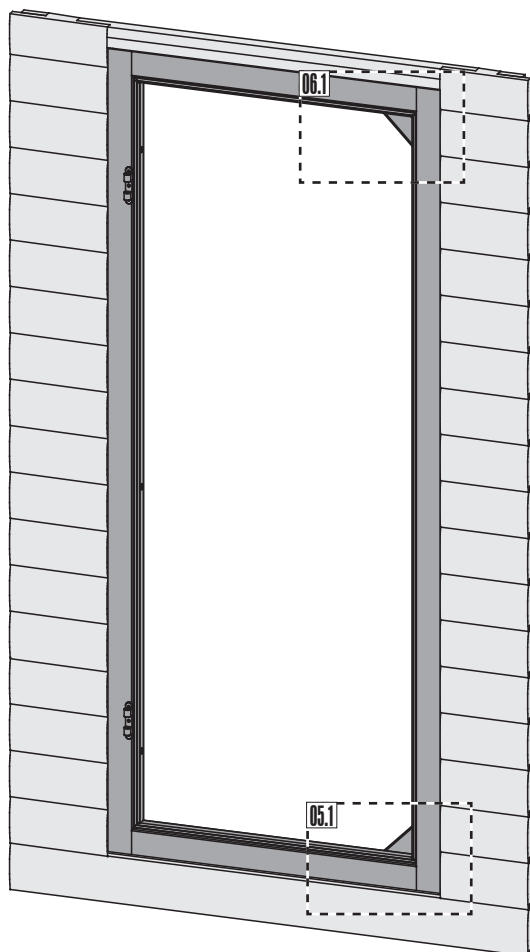
05.2-1




05.2-2





06





 Achtung: Alle Verstell-Excenter müssen in der Glasscheibe die gleiche Grundstellung haben!


 Attention: Tous les excentriques de positionnement doivent avoir la même position de base dans la vitre!

 Attention: All adjustable eccentrics must have the same basic adjustment in the glass panel!

 Attentie: alle excentrische verstelelementen moeten in dezelfde stand in de glasplaat worden geplaatst!

 Atención: Todos los excéntricos regulables tienen que tener la misma posición base en la hoja de cristal.

 Attenzione: Tutti gli eccentrici di regolazione devono avere la stessa posizione base nella lastra di vetro!

 Poznámka: Všechny nastavovací podivínů musí mít stejný základní polohy ve skle!

06.1-1



06.1-2



 Einbau Saunatür

 Sauna deur installatie

 Sauna Instalace dveře

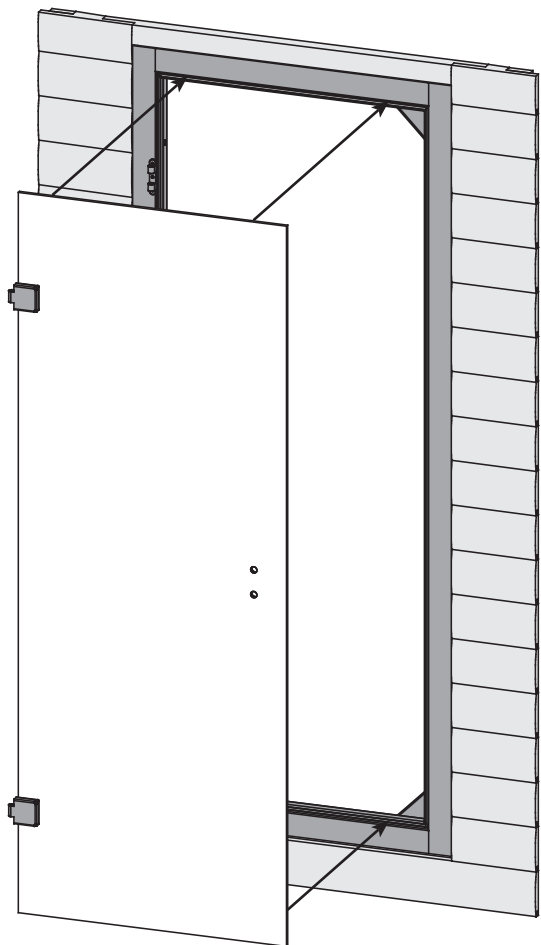
 Installation de porte Sauna

 Instalación de la puerta Sauna

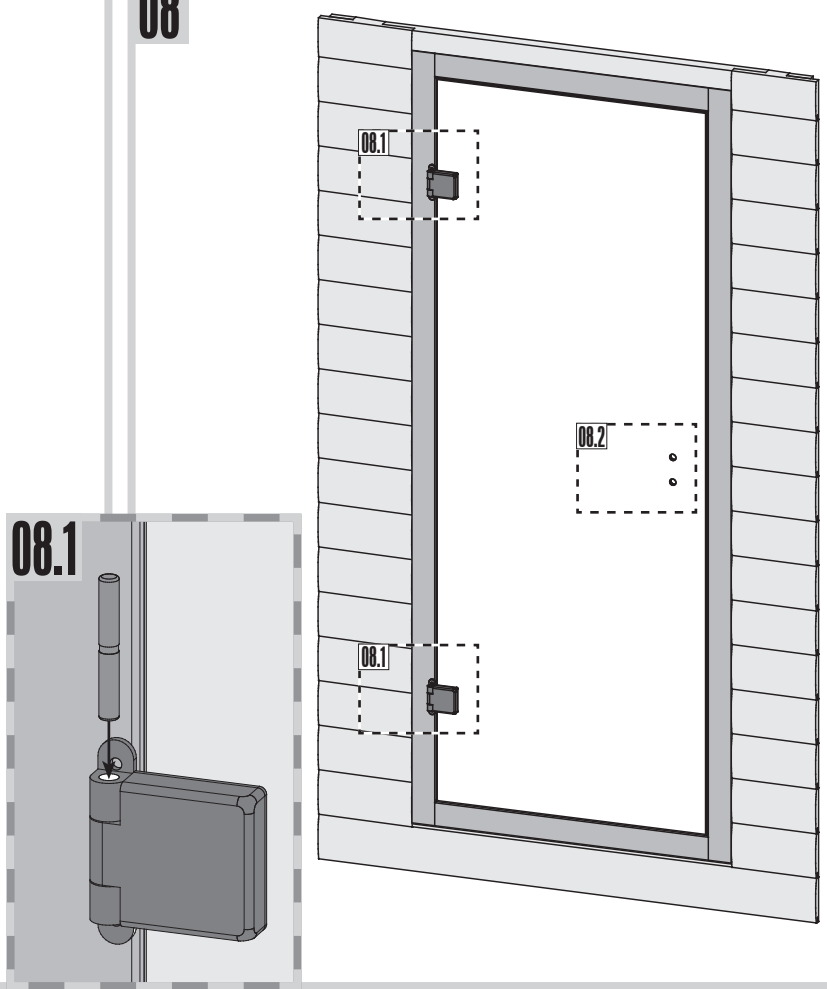
 Sauna door installation

 Installazione porta Sauna

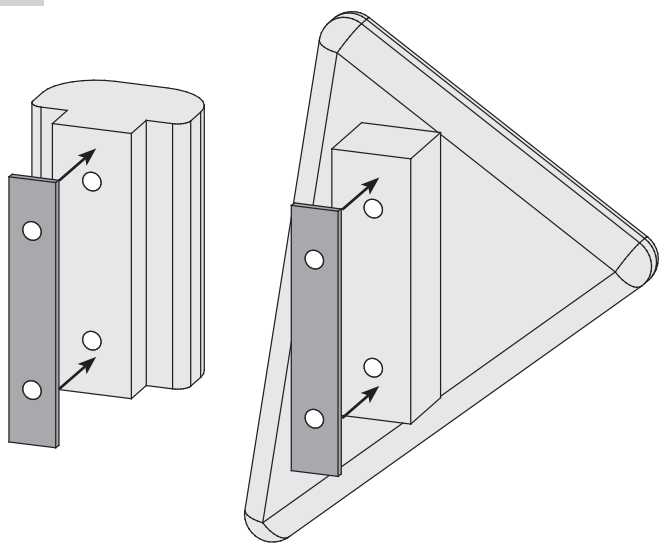
07



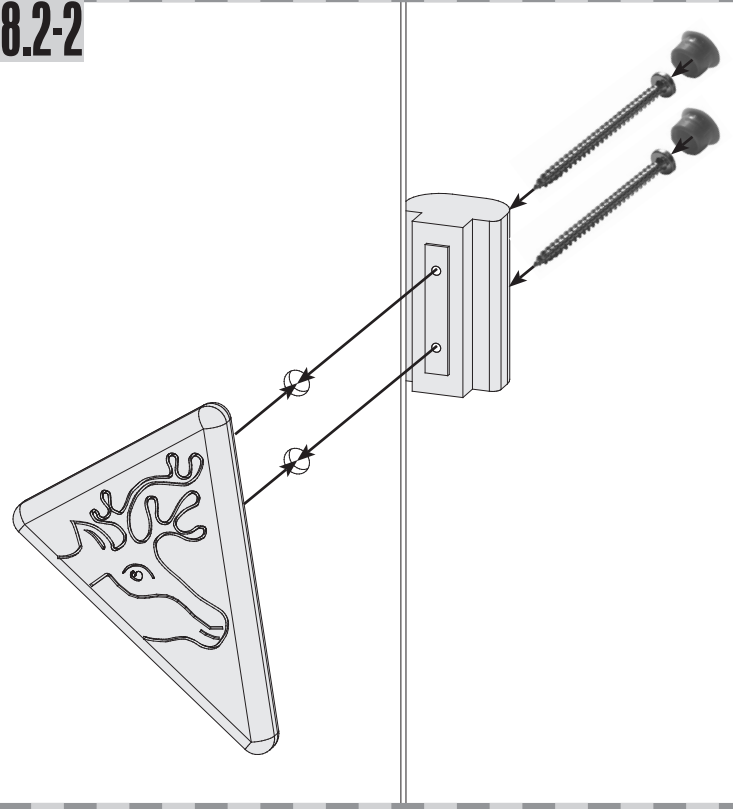
08



08.2-1



08.2-2



 Einbau Saunatür

 Sauna deur installatie

 Sauna Instalace dveře


 Installation de porte Sauna

 Instalación de la puerta Sauna

 Sauna door installation

 Installazione porta Sauna

09

 **Seitenverstellung + Höhenverstellung**


Achtung: Alle Verstell-Excenter müssen in der Glasscheibe die gleiche Grundstellung haben!

 **Positionnement latéral + positionnement hauteur**

Attention: Tous les excentres de positionnement doivent avoir la même position de base dans la vitre!

 **Lateral adjustment + height adjustment**

Attention: All adjustable eccentrics must have the same basic adjustment in the glass panel!

 **Zijverstelling + hoogteverstelling**

Attentie: alle excentrische verstelelementen moeten in dezelfde stand in de glasplaat worden geplaatst!

 **Regulación lateral + regulación de la altura**

Atención: Todos los excéntricos regulables tienen que tener la misma posición base en la hoja de cristal.

 **Regolazione laterale + regolazione dell'altezza**

Attenzione: Tutti gli eccentrici di regolazione devono avere la stessa posizione base nella lastra di vetro!

 **Boční nastavení + nastavení výšky**

Poznámka: Všechny nastavovací podivínů musí mít stejný základní polohy ve skle!

